

4 zł  
(w tym 5% VAT)

NAKŁAD: 5000

Nr indeksu 385050

11  
grudnia  
2023

NR 50  
(3464)

# ŻYCIE BYTOMSKIE

## Lodowisko plenerowe czeka w parku

STR. 10



BYTOM.PL



[www.zyciebytomskie.pl](http://www.zyciebytomskie.pl)

Znajdziesz nas także [facebook](https://facebook.com/zyciebytomskie) facebook.com/zyciebytomskie | UKAZUJE SIĘ OD 1956 R. W BYTOMIU I RADZIONKOWIE

ROZBARK

## Zielona energia popłynie z Zielonego Kwartału

A wszystko dzięki dofinansowanej z UE inwestycji Skarpy Bytom.

STR. 4

BYTOM, RADZIONKÓW

## Nasze osiedla (nie)odśnieżane

STR. 5



BYTOM

## Centrum Zdrowia Psychicznego, czyli lepsza pomoc dla chorych

STR. 7

## Pisarka Czarnego Miasta

MARTA KNOPIK CO ROK WYDAJE NOWĄ KSIĄŻKĘ. A WSZYSTKIE NAPISAŁA W BYTOMIU.

STR. 11



GRZEGORZ GOŁK



STR. 9

[www.zyciebytomskie.pl](http://www.zyciebytomskie.pl)  
Wasze Życie w internecie 24/7

Ja niżej podpisany Mariusz Wołosz oświadczam, że moja wypowiedź opublikowana w tygodniku „Życie Bytomskie” z dnia 11 kwietnia 2022 r. nie miała na celu podważenia wiarygodności i uczciwości Pana Macieja Bartkowskiego i Pana Waldemara Gawrona. Mariusz Wołosz

OGŁOSZENIE

Marcin Pawlenka

[marcin.pawlenka@zyciebytomskie.pl](mailto:marcin.pawlenka@zyciebytomskie.pl)tel: **504 107 534**

## Masz ważny temat?

Poinformuj nas o tym:

e-mail: [redakcja@zyciebytomskie.pl](mailto:redakcja@zyciebytomskie.pl) | [www.zyciebytomskie.pl](http://www.zyciebytomskie.pl)

## Waszym zdaniem

Jestem wprost zachwycona Bytomskim Jarmarkiem Świątecznym i wielu moich znajomych ma podobne zdanie. Czegoś tak przyjemnego, dobrze przygotowanego i robiącego wrażenie jeszcze w naszym mieście nie mieliśmy. Mam nadzieję, że to nie jednorazowy epizod, ale że ten jarmark stanie się symbolem naszego miasta. Naprawdę mamy się czym pochwalić. Kto jeszcze nie był na Rynku, niech jak najszybciej się tam wybierze. Oczywiście najlepiej z dziećmi.

Zofia Kuliszewska

Jak co roku po obfitych opadach śniegu pojawił się problem ze znalezieniem miejsca do zaparkowania samochodu w centrum naszego miasta. Pługi zepchnęły śnieg z ulic na chodniki i pobocza, zasypując miejsca postojowe. To oczywiście, ale czy ten śnieg nie powinien być wywieziony, zwłaszcza ze strefy płatnego parkowania? Skoro płacimy za zostawienie auta, to moim zdaniem powinniśmy mieć zapewnione dobre warunki. Wiem, że śnieg z czasem stopnieje i problem sam się rozwiąże, ale przez jakiś czas nie było gdzie parkować.

Bartłomiej Kurkowski

Mamy na przystankach tradycyjne tablice z rozkładem jazdy, a w ostatnim czasie zamontowano nowoczesne i zapewniające dokładniejsze informacje tablice świetlne. Po co zatem montowane są kolejne, tym razem metalowe tablice z listą autobusów zatrzymujących się na danym przystanku? Czy to nie jest przypadkiem marnowanie pieniędzy?

Krzysztof Burdziak

Przez 34 lata pracowałem w kopalni Miechowice, Barbórka to dla mnie wciąż wielkie i ważne wydarzenie. I dlatego za waszym pośrednictwem chciałem serdecznie podziękować wszystkim, którzy pamiętają o górniczej przeszłości naszego miasta, o pracownikach kopalń i wciąż tak pieczołowicie czczą święto 4 grudnia. Zorganizowany tego dnia w centrum Bytomia koncert orkiestry dętej był dla mnie niezwykle wzruszający. I pewnie nie tylko dla mnie.

Stanisław Pietrzyk

# Lubimy śluby niestandardowe

**BYTOM.** CORAZ CZĘŚCIEJ BYTOMIANIE CHCĄCY ZAWRZEĆ ZWIĄZEK MAŁŻEŃSKI DECYDUJĄ SIĘ NA ZORGANIZOWANIE CEREMONII POZA GMACHEM URZĘDU STANU CYWILNEGO. NIEKTÓRZY UPIERAJĄ SIĘ, BY SŁÓW ICH PRZYSIĘGI OSOBIŚCIE WYSŁUCHAŁ PREZYDENT.

Tomasz Nowak

**Z** początkiem grudnia mieliśmy dwa takie przypadki. Nowożeńcy Emilia i Jan „tak” powiedzieli sobie we wnętrzach Muzeum Górnośląskiego, a dokładniej w Galerii Malarstwa Polskiego. Natomiast młodzi Justyna i Filip ślubowali w USC, lecz nie przed jego kierownikiem, ale przed Mariuszem Wołoszem. Ten ostatni – jak zapewnia Ratusz – jeśli tylko w dniu ślubu decydującej się na jego obecność pary nie ma innych obowiązków, to chętnie zakłada łańcuch, by uroczyście odebrać przysięgę.

Tak w ogóle mamy w naszym mieście cztery osoby udzielające cywilnych ślubów. Poza prezydentem to działający w jego imieniu kierownik USC Waldemar Świerczek oraz dwie jego zastępczynie.

Większość kochających się (tak przynajmniej zakładamy) i chcących sformalizować ten stan czyni to w pięknym gmachu przy ul. Didura. Ale przepisy zezwalają na to, by miłość przypieczętować w jakimś innym, wybranym przez bezpośrednio zain-



Bytomianie Justyna i Filip chwilę po wypowiedzeniu najważniejszego „tak” w życiu

teresowanych miejscu – tylko w tym roku zdarzyło się to 42 razy. Taka przyjemność kosztuje tysiąc złotych,

a dodatkowo trzeba pamiętać, by owo miejsce było godne wydarzenia i leżało w granicach Bytomia. – Najczęściej

jest to restauracja, w której państwo młodzi wyprawiają wesele. Chodzi tu zatem o względy czysto praktyczne. Młodzi i ich goście nie muszą się specjalnie fatygować do urzędu – mówi Waldemar Świerczek.

Ale są też pary z fantazją i rozmachem. Te organizują ceremonię chociażby we wspomnianym muzeum, innym reprezentacyjnym obiekcie, w ogrodzie lub też w parku miejskim, chociażby nad jednym z tamtejszych stawów. – Chętnie przystajemy na takie propozycje pod warunkiem, że wszyscy uczestnicy wydarzenia będą mieli zapewnione bezpieczeństwo – podkreśla kierownik bytomskiego USC.

Czasem zmianę zwyczajowego miejsca składania przysięgi małżeńskiej wymusza życie, często w sposób dramatyczny. Mieliśmy już zatem śluby wewnątrz Aresztu Śledczego, ale także w szpitalach. Najczęściej jest tak, że jeden z narzeczonych jest ciężko chory lub nawet umierający i para chce szybko załatwić formalności. – Pamiętam taką sytuację, że mieliśmy ślub na szpitalnym łóżku, a dwa dni potem do USC zgłoszono zgon nowożeńca – wspomina Świerczek. ■

### CYTAT TYGODNIA



A co do przedsiębiorców, to z jednej strony powinni znać prawo miejscowe, ale trudno też mieć im za złe, że w gąszczu ogromnej ilości aktów prawnych nieświadomie łamią prawo.

Paweł Winiarski, radny bytomski komentując sposób, w jaki sklepy montują szyldy reklamowe

### LICZBA ŻYCIA

# 30

tyle centymetrów  
śniegu spadło  
z początkiem  
grudnia w Bytomiu  
i Radzionkowie.

Temu, kto musiał odśnieżać dojeżdż do domu lub wyjazdu z garażu nie musimy tego przypominać.

### to moje ŻYCIE



„Życie Bytomskie” mnie ukształtowało. Powiem szczerze, że bez niego nie miałbym swoich super mocy. Czytam regularnie i jak widać, zachęcam do lektury młodych znajomych. Ostatnio dałem gazetę Mikołajowi. Tak się zaczęło, że omal zapomniał, iż ma rozdawać prezenty. Musiałem mu pomóc, żeby wszystkie dzieci dostały je na czas – mówi Super Koks, maskotka Koksowni Bytom.

## wydarzy się

**ŚRÓDMIEŚCIE** > „Zaczarowany Lwów. Przewodnik nieoczywisty” to nowa książka, którą napisał nasz redakcyjny kolega Marcin Hałas. Jej promocja oraz spotkanie z autorem odbędzie się w czwartek 14 grudnia o godz. 16 w Centrum Kresowym przy ul. Moniuszki 13.

**ŁAGIEWNIKI** > 16 grudnia o godz. 13 w sali balowej restauracji Belford przy ulicy Cyryla i Metodego 10 rozpocznie się Wigilia Łagiewnicka. Organizator, którym jest Stowarzyszenie Aktywne Łagiewniki oferuje gry, zabawy, jarmark świąteczny i ciepły posiłek.

**RADZIONKÓW** > Stowarzyszenie Rodzin Katolickich wraz z Centrum Kultury Karolinka i Miastem Radzionków organizują 17 grudnia o godz. 17 XVI koncert charytatywny „O uśmiech dziecka”. Wystąpią min: Jolanta i Jacek Kierok, Klaudiusz Jania z zespołem, Kiersi, Nas Troje, Avista.

# Mogą lepiej leczyć pacjentów

**BYTOM.** LEPSZĄ JAKOŚĆ DIAGNOZOWANIA I LECZENIA ZAPEWNIĄ NOWOCZESNY TOMOGRAF OCT, KTÓRY WŁAŚNIE TRAFIŁ DO SZPITALA SPECJALISTYCZNEGO NR 1 PRZY ULICY ŻEROMSKIEGO. ZDANIEM LEKARZY UCHRONI ON WIELE OSÓB PRZED UTRATĄ WZROKU.

Tomasz Nowak

Urządzenie o nazwie DRI OCT Triton plus wyposażone jest w zaawansowane oprogramowanie. Wizualizuje ono nie tylko siatkówkę, nerw wzrokowy i ciało szkliste oka, ale również jego naczyniówkę i twardówkę. - Dzięki różnorodnym funkcjom obrazowania, takich jak angiografia OCT, autofluorescencja dna oka, OCT en face oraz angiografia fluoresceinowa nowy sprzęt pozwala lepiej zdiagnozować, a następnie leczyć wiele patologii oczu - mówi Katarzyna Mokros-Kowalczyk, kierowniczka Oddziału Okulistyki w podległym miastu Szpitalu Specjalistycznym nr 1.

Tomograf pomaga lekarzom w pracy od niedawna, a już zdążyli oni docenić jego walory. Według Mokros-Kowalczyk obecnie nie sposób wyobrazić sobie pracy bez tego urządzenia. Kosztowało ono 369 tys. zł, a całą

kwotę lecznica pokryła ze środków własnych.

Nowoczesny aparat ma wiele zastosowań i pomaga w wykryciu wielu chorób w tym m.in. jaskry, cukrzycowego obrzęku siatkówki czy otwóru w siatkówce. Najczęściej jednak lekarzom z bytomskiej placówki przydaje się do diagnozowania zwyrodnienia siatkówki związanej z wiekiem (AMD). - Wczesne wykrycie zmian w obrębie siatkówki często pozwala zapobiec rozwojowi zmian patologicznych i towarzyszącej temu utracie wzroku - podkreśla Katarzyna Mokros-Kowalczyk.

Sprzęt używany jest codziennie i w zasadzie na okrągło. Nie tylko bowiem w ramach pobytu pacjentów na Oddziale. Urządzenie pracuje także podczas ostrych dyżurów. - To ważne, aby bytomianie mieli dostęp do nowoczesnych metod leczenia. O ile starcza środków, zawsze będziemy wspierać nasz miejski szpital - mówi Mariusz Wołosz, prezydent Bytomia. ■



BYTOM

## PINB zmienił adres

Bardzo ważna informacja dla osób załatwiających sprawy związane z inwestycjami budowlanymi oraz utrzymaniem obiektów.

Kierowany przez Elżbietę Kwiecińską Bytomski Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego zmienił adres. Wraz z początkiem grudnia placówka przeniosła się z zajmowanego od wielu lat gmachu przy Rynku 20/1 do budynku usytuowanego przy ulicy Łużyckiej 12.

Co warto podkreślić, przeprowadzka nie oznacza jednak zmiany dotychczasowego numeru telefonu tej instytucji. Chcąc się z nią skontaktować nadal wybieramy 32 282 62 49. Ten sam co wcześniej jest też adres poczty elektronicznej: administrator@pinb.bytom.pl. PINB działa w poniedziałek od godziny 7:30 do 16:30, od wtorku do czwartku pomiędzy godz. 7:30, a 15:30, natomiast w piątki od 7:30 do 14:30. **IZO**

PREZYDENT BYTOMIA MARIUSZ WOŁOSZ ORAZ MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO JAKUB CHEŁSTOWSKI ZAPRASZAJĄ

# Bytomski Jarmark Świąteczny

## 1 GRUDNIA - 8 STYCZNIA | RYNEK

**15 grudnia, godz. 17.00 - 20.00**

- zimowa dyskoteka  
17.00 - zimowa dyskoteka dla dzieci  
19.00 - zimowa dyskoteka dla dorosłych

**16 grudnia, godz. 17.00-20.00**

- Zaczarowana Kraina Lodu i koncert kapeli góralskiej  
17.00 - spektakl interaktywny Kraina Lodu z udziałem Elsy i Anny  
19.00 - koncert kolędowy w wykonaniu kapeli góralskiej „Hajduk”

**17 grudnia, godz. 17.00-20.00**

- wioska Eskimosów  
Goście z Laponii rozłożą obozowisko, w którym zaproszą do poznania kultury mieszkańców dalekiej północy oraz zabaw i gier.

**21 grudnia, godz. 14.00-17.30**

- Bytomskie Kolędowanie ze świątecznym barszczem  
14.00-17.30 - poczęstunek - świąteczny barszcz i pierniczki oraz kiermasz świąteczny  
14.00 - koncert Zespołu „Miechowici” z MDK nr 1  
14.15 - Przekazanie Betlejemskiego Światła Pokoju  
14.45 - występ Orkiestry Państwowych Szkół Budownictwa  
15.30 - występy dzieci i młodzieży z Młodzieżowego Domu Kultury nr 1  
16.15 - występy dzieci i młodzieży z Młodzieżowego Domu Kultury nr 2  
17.00 - koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu młodzieży z Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej, aula OSM, ul. Moniuszki 17

**6 stycznia, godz. 14.30**

- Orszak Trzech Króli

Organizatorzy



BYTOM

BYTOMSKIE  
CENTRUM  
KULTURYBYTOM  
MZDiMWojewództwo  
Śląskie

Współorganizatorzy

Jarmarki  
Śląskie

Partner

Górnos Śląska  
Metropolia

# 34,5 miliony dotacji odmienia Rozbark

ZIELONY KWARTAŁ KWK ROZBARK - TAKĄ NAZWĘ NOSI GIGANTYCZNE PRZEDSIĘWZIĘCIE, KTÓRE ODMIENI DZIELNICĘ NASZEGO MIASTA. ODPOWIEDZIALNY ZA JEGO REALIZACJĘ KLUB SKARPA BYTOM POZYSKAŁ NA TEN CEL 34,5 MILIONA ZŁOTYCH UNIJNEJ DOTACJI.

Tomasz Nowak

- Zielony Kwartal KWK Rozbark będzie kompleksem wielu odnawialnych źródeł energii; od wiatru, przez słońce, wodę i biogaz aż po wodór. Produkowana energia zasili m.in. Skarpę Bytom, obiekt szkoleniowo-noclegowy „Przy Skarpie” oraz 20 domków i osiedle dla osób starszych, które zostaną wybudowane w dalszej kolejności - mówi prezes klubu, Dobromir Bujak. Dodaje też: - Wartość całej inwestycji to 100 mln zł. Dzięki pomocy finansowej ze środków unijnych możemy zrealizować pierwszy etap tego przedsięwzięcia o wartości 55 mln zł. Zielony kwartał KWK Rozbark będzie jednocześnie centrum edukacyjnym dla najmłodszych oraz centrum badawczym dla studentów uczelni wyższych.

Pomysłodawcy projektu zaczną od paneli fotowoltaicznych, a w planach mają też turbiny wiatrowe w formie poziomych i pionowych paneli. To nie koniec, bo są jeszcze i inne nowoczesne metody pozyskiwania energii elektrycz-



nej i cieplej. Chociażby agregat wytwarzający i magazynujący energię z wodoru pozyskiwanego dzięki elektrolizie wody z podziemnego systemu gromadzenia deszczówki. Nad tymi zbiornikami wodnymi stanie 20 budynków mieszkalnych oraz posiadających mieszkania szkoleniowe dla dzieci z domów dziecka oraz przebywających w pieczy zastępczej.

Całość ma pełnić też funkcję edukacyjną: - Pokażemy najmłodszym, jak produkowana jest energia z biogazu i dlaczego domowe odpady mają niesamowity potencjał energetyczny. Przykładowo, w zamian za przyniesienie kilograma odpadów i butelki PET, dzieci biorące udział w naszych warsztatach ekolo-

gicznych, otrzymają bilet wstępu na ściankę wspinaczkową lub gadżet - zapowiada Dobromir Bujak.

W przyszłości w ramach projektu powstanie osiedle dla seniorów zasilane przez odnawialne źródła energii dostępne. - Teren, który na to przeznaczymy zaprojektowany jest w taki sposób, aby zapewnić mieszkańcom pełną niezależność i komfort. Będą to lokale na wynajem długoterminowy dla osób powyżej 60. roku życia. Ze względu na nasz zamknięty obieg energii i wody,

koszt ich utrzymania będzie dla nas stosunkowo niski - wyjaśnia Bujak.

Pierwsze prace już ruszają. Obok tzw. stróżówki w pierwotnym stylu odnawiany jest mający tysiąc mkw. powierzchni budynek łaźni. Zyska on nowe funkcje. Powstanie tam m.in. lokal gastronomiczny i trzy lokale usługowe. W sąsiedztwie zaś rozpocznie się budowa strefy aktywności edukacyjno-społecznej, gdzie w przyszłości zostaną reaktywowane Dni Rozbarskie. ■

## Innowacyjna inicjatywa

- To fantastyczna wiadomość. Aż trzy projekty z Bytoma znalazły się wśród 10 innowacyjnych inicjatyw z województwa śląskiego. Teren po KWK Rozbark zyska teraz kolejne funkcje. Dzięki inicjatywie Klubu Sportowego Skarpa Bytom na terenie, który służył kiedyś wydobywaniu węgla powstawać będzie zielona energia. Gratuluję pomysłu prezesowi Dobromirowi Bujakowi i dziękuję za dobrą współpracę marszałkowi województwa śląskiego Jakubowi Chęstowskiemu, któremu rozwój Bytoma leży na sercu - mówi **Mariusz Wołosz**, prezydent Bytoma.



## PREZYDENT BYTOMIA MARIUSZ WOŁOSZ

### ZAPRASZA MIESZKAŃCÓW NA SPOTKANIA

**11 grudnia, godz. 16.30**

**- Miechowice, SP 54, Reptowska 86**

**8 stycznia, godz. 16.30**

**- Łagiewniki, SP 28, Armii Krajowej 40**

W spotkaniach wezmą udział: bytomscy radni, urzędnicy, przedstawiciele policji, straży miejskiej, Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów, Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego, Bytomskich Mieszkań, Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, Zakładu Budynków Miejskich.



więcej informacji na: [www.bytom.pl](http://www.bytom.pl)



# Akcja Zima jak zwykle kuleje na osiedlach

**BYTOM.** MIMO ZAPEWNIENI O PEŁNEJ GOTOWOŚCI DO ODSNIEŻANIA, ZIMA JAK CO ROKU ZASKAKUJE DROGOWCÓW. O ILE NA GŁÓWNYCH DROGACH UDAJE SIĘ PRZYNAJMNIEJ CZĘŚCIOWO WYGRAĆ WALKĘ Z ZIMOWYM ŻYWIOŁEM, TO JUŻ NA WIELU Z TYCH OSIEDLOWYCH PRĘDZEJ ŚNIEG ZOSTANIE ROZJEŻDŻONY, ROZDEPTANY ALBO STOPNIEJE, NIŻ KTOŚ GO SKUTECZNIE ODGARNIE. ZAPYTALIŚMY MIESZKAŃCÓW TAKICH MIEJSC, CO O TYM SĄDZĄ.



Odsnieżanie osiedlowych dróg i chodników w Szombierkach pozostawia wiele do życzenia.

Marcin Pawlenka

9 pługopiaskarek, 24 pługosolarki, 145 ton piasku i 21 ton soli. Takimi siłami ze śniegiem mierzą się drogowcy na gminnych drogach w naszym mieście. Akcja Zima w Bytomiu rozpoczęta została już 17 listopada, wraz z pierwszymi opadami śniegu, a ogłosił ją Miejski Zarząd Dróg i Mostów. Jednak ten arsenał na zimowy żywioł nie jest przeznaczony dla dróg osiedlowych, z których część należy m.in. do spółdzielni mieszkaniowych. Te, podobnie jak miasto zmuszone są wynajmować swoich podwykonawców, którzy odpowiadają za zimowe utrzymanie dróg.

- Sprawa nie jest prosta. Podziękowaliśmy za zeszłoroczną współpracę jednej z firm, z której nie byliśmy zadowoleni, ponieważ nie wywiązywała się ze swoich obowiązków. W tej chwili rejon czterech administracji obsługuje na próbę firma Progressio, a administrację na Arki Bożka firma Agas. Są to firmy sprawdzone, które odsnieżają też na osiedlach w Piekarach Śląskich i Katowicach. Obydwie są przygotowane do odsnieżania. Mają zapas piasku, soli, a także sprzęt taki, jak pługi do usuwania śniegu na drogach wewnętrznych i parkingach. Chodniki z kolei odsnieżają ręcznie dozorczy. Oczywiście jak śniegu jest dużo, to można liczyć na wsparcie tych firm - wyjaśnia Sylwia Jelonek,

koordynator zieleni i spraw porządkowych w Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

## Dyspozycyjność firm

Chociaż efektów odsnieżania na wielu bytomskich osiedlach nie widać, to firmy, które współpracują z Bytomską Spółdzielnią Mieszkaniową mają w umowach zapisane konkretne wytyczne, dotyczące dyspozycyjności wówczas, gdy śniegu zaczyna przybywać. - Temat odsnieżania jest gorący i nigdy nie można wszystkim dogodzić. Bez względu na dzień tygodnia te firmy pojawiają się w pracy i drogi są odsnieżane na bieżąco. Mają obowiązek rozpocząć odsnieżanie po ustąpieniu opadów. Tak też było tydzień temu w sobotę i niedzielę. Śnieg był usuwany w godzinach porannych i ponownie w popołudniowych - dodaje Jelonek.

Również w Górnicej Spółdzielni Mieszkaniowej, która zarządza nieruchomościami w Bytomiu, Radzionkowie i Rudzie Śląskiej usługi odsnieżania świadczą dwie specjalistyczne firmy przez 7 dni w tygodniu. - Z roku na rok staramy się poprawiać jakość świadczonych usług związanych z Akcją „Zima” i rozpoczęcie tegorocznego okresu zimowego oceniamy pozytywnie, ale też zauważamy zagadnienia, które wymagają poprawy - mówi Marek Stalmach, prezes GSM w Bytomiu.



Na wielu bytomskich osiedlach prędzej śnieg zostanie rozdeptany, rozjeżdżony i się roztopi, niż ktoś go odgarnie.

## Posypały się mandaty

Obowiązkiem właścicieli i zarządców jest odsnieżanie chodników. Na bieżąco kontrolują to bytomscy strażnicy miejscy. Po pierwszych, intensywnych opadach śniegu posypały się już pierwsze mandaty. - Mielśmy już pierwsze zgłoszenia, ale oprócz tego strażnicy chodzą po rejonie i wskazują miejsca, które nie są odsnieżane. Nałożyliśmy już kilkanaście mandatów na zarządców. Naszym celem jest wywołać taką sytuację, żeby zarządcy czuli oddech strażników miejskich na plecach - mówi Wojciech Nowak, komendant Straży Miejskiej w Bytomiu.

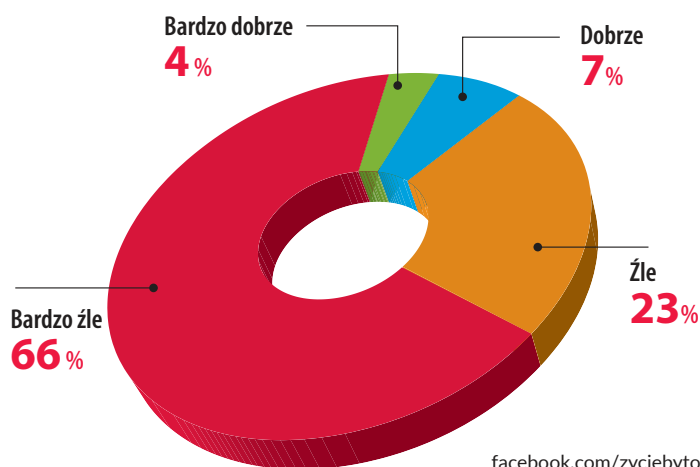
Większość mandatów, które za brak odsnieżania nałożyli w ostatnich dniach strażnicy miejscy oscylowały w kwotach kilkuset złotych każdy. Jak dodaje komendant SM w Bytomiu,

ukarani mogą być nie tylko właściciele i zarządcy.

- Wysokość grzywny uwarunkowana jest statusem majątkowym osoby, która nie dopełniła swoich obowiązków. Nie ma też reguły co do tego, kto zostanie ukarany mandatem. Zazwyczaj jest to osoba odpowiedzialna za odsnieżanie chodników, dlatego z sankcjami może się liczyć firma zobligowana do utrzymania porządku, zatrudniony pracownik lub dozorca - wylicza Wojciech Nowak.

Groźba mandatów i zaangażowanie firm, które zobowiązały się zadbać zimą o osiedlowe drogi i chodniki nie we wszystkich miejscach na terenie miasta przekłada się na skuteczne odsnieżanie. A mocnym tego potwierdzeniem jest ankieta, którą przeprowadziliśmy w naszych mediach społecznościowych. ■

## Jak oceniacie odsnieżanie osiedlowych dróg i chodników?



facebook.com/zyciebytomskie

## Według was



Maria Regent  
z Bytomia

Chodniki na osiedlach są w fatalnym stanie. Jeśli już ktoś je odsnieża, to są to tylko wąskie ścieżki. W efekcie piesi są skazani na chodzenie po muldach i zaspach. Nie wiem, co robią dozorczy i zarządcy. Trochę lepiej odsnieżane są rejony zarządzane przez wspólnoty mieszkaniowe, ale i tak w wielu miejscach nie można się bezpiecznie poruszać.



Maria Hess  
z Bytomia

Zastanawiam się za co my płacimy, jeśli boczne drogi i chodniki w ogóle nie są utrzymywane w porządku. Przemieszcza się prawie wyłącznie pieszo i w takich warunkach łatwo się poślizgnąć. Czy ktoś w ogóle ma na uwadze bezpieczeństwo mieszkańców? A najgorsze są te zaspasy. Dawniej odgarnięty śnieg był wywożony, a teraz to może zalegać nawet do wiosny.



Kamil Sitek  
z Łagiewnik

O ile główne drogi są odsnieżane, chociaż wiele z nich pozostawia wiele do życzenia, to na osiedlach prawie w ogóle nie ma o tym mowy. W Łagiewnikach poruszanie się samochodem po osiedlowych drogach to ekstremum, nie wspominając już o parkowaniu. Łatwo wpaść w poślizg, albo utknąć w zaspie. Ktoś za to odsnieżanie chyba bierze pieniądze, a co roku jest tak samo.

**Tomasz Nowak**

redaktor naczelny



## To był dobry rok

**C**oraz szybciej mija mi czas. Dopiero otwieraliśmy rok 2023, oferując „Życie Bytomskie” w 67. roku jego istnienia w nowej odsłonie, a już na horyzoncie mamy rok 2024. Jaki był ten kończący się dla Bytomia i Radzionkowa? Przeglądając wydania gazety z ostatnich miesięcy trzeba powiedzieć wprost: ciekawy i udany. Bytom niesamowicie wyładniał i coraz bardziej staje miastem, z którego można być dumnym nie tylko ze względów emocjonalnych i na wyrost.

Mamy imponującą nową ulicę Dworcową, nie do poznania zmieniła się Piekarska i Mickiewicza (choć nie rozumiem idei postawienia na chodniku przy niej dziwnych słupków), ruszyła rewitalizacja Bobrka, trwa przebudowa dworca kolejowego. Po latach oczekiwania i wydawałoby się daremnego już wołania o pomoc rozpoczął się remont naszego największego skarbu industrialnego, a więc Elektrociepłowni Szombierki, lepiej zaczęła wyglądać przyszłość skarbu drugiego, czyli Szybu Krystyna.

Nasi też w mocnym natarciu i to na różnych polach: religijnych, artystycznych, naukowych i sportowych. Pochodzący z Bytomia i swą postawą przyciągający ludzi abp Adrian Galbas stanął na czele wiernych metropolii katowickiej, bytomianka Dorota Kobiela za swoją, kolorowaną wersję „Chłopów” jest wymieniana w gronie pretendentów do Oscara, doktor Jerzy Jaroszewicz ze Szpitala Specjalistycznego nr 1 trafił na listę osób

mających największy wpływ na rozwój polskiej medycyny, zaś bytomska projektantka Patrycja Kruszevska została uznana za jedną z 25 najzdolniejszych młodych Polek. Dwójka naszych weszła do parlamentu, choć pewnie mogliśmy liczyć na więcej, bo o wiele mniejsze Piekary Śląskie też mają tam dwóch reprezentantów.

Z kolei łagiewniczanie Michał Probiez otrzymał posadę selekcjonera polskiej reprezentacji piłkarskiej, choć to akurat może być traumatyczne doświadczenie. Zwłaszcza, jeśli jakimś cudem awansuje na Euro i tam dostanie łomot od Holandii i Francji. Bo z Austrią to pewnie po heroicznym wysiłku i błędzie sędziego na naszą korzyść zremisujemy. Polonia Bytom zyskała nowe boisko, jej piłkarze awansowali do II ligi, a występujące na kapitalnym lodowisku hokeistki tego klubu znowu w imponującym stylu wywalczyły mistrzostwo Polski.

A co w Radzionkowie? Miasto się rozwija że ino gratuluwać, mieszkańcy żyli radością z 25. rocznicy odzyskania praw miejskich i faktem otwarcia pierwszego w ich mieście, naprawdę ładnego basenu krytego. Na Księżej Górze z miesiąca na miesiąc przybywa domków jednorodzinnych i w zasadzie powstaje tam Radzionków II. Ludzi ciągnie do tego miasta.

Oby tak dalej, powtórka z bytomsko-radzionkowskich sukcesów w roku 2024 jak najbardziej wskazana.

**Wiesław Ciecieręga**

poeta, pieśniarz, organizator wydarzeń kulturalnych



## Poeci i stand-uperzy

**C**o to jest wiersz i kim jest poeta, właściwie każdy z nas wie. Już w wieku przedszkolnym uczymy się przecież wierszyków na pamięć i wypowiadamy je na różnego rodzaju uroczystościach. Najkrócej mówiąc – poezja to swego rodzaju zabawa słowem, układanie ich w taki sposób, aby niosły ze sobą jak najwięcej treści, czasem przekazywały ukryte prawdy, czy też w skondensowany sposób opowiadały nam o otaczającym nas świecie. I jak to pisała Symborska „niektórzy lubią poezję” i „będzie tych osób chyba dwie na tysiąc”. I pewnie miała rację. W „szkole się musi”, a później to już różnie bywa, chociaż na świecie wciąż jest spora grupa osób, dla której poezja jest czymś ważnym na każdym etapie życia. Muszę w tym miejscu dodać, że poezja sięga do praktycznie wszystkich obszarów naszego świata i tak jak bywa piękna, tak potrafi w bezlitosny sposób obnażać ludzką niedoskonałość.

Co to jest stand up i kim jest stand-uper pewnie jeszcze nie każdy wie, gdyż ta forma posługiwania się słowem ma w naszym kraju zaledwie kilkunastoletnią historię. Trzeba jednak zaznaczyć tę swoistą sztukę słowa pewnie lubi już co najmniej „dwustu na tysiąc”, a występy czołówki polskiego stand upu potrafią zgromadzić nawet kilkutyśniczną widownię. Jedną z cech wspólnych wszystkich stand upów są między innymi wszechobecne wulgaryzmy, żarty o charakterze seksistowskim czy dowcipy o kościele. Krótko

mówiąc chodzi o to by słuchacza zaskoczyć, zgorszyć, zniesmaczyć – im bardziej tym lepiej.

Nie zachęcam nikogo, ani nie odradzam czytania poezji czy uczestnictwa w występach, na których króluje stand up, ale na zakończenie tej krótkiej opowieści chciałbym przytoczyć słowa Elżbiety Zapendowskiej – wielkiego autorytetu w świecie sztuki, która niegdyś odwiedziła Bytom i uczestniczyła w wydarzeniu o charakterze poetyckim:

„Moje serce się cieszy, kiedy widzi, że poezja, która w dzisiejszych czasach tak mało znaczy, tak mało nas dotyka, budzi zainteresowanie młodych ludzi, zainteresowanie publiczności. Tak sparszywał nasz język, mało kto o niego dba, a wiemy, że poetyckie teksty niosą coś więcej, niż te wszystkie hasła, które brzmią wokół nas. Przestaliśmy rozumieć metafory, przestaliśmy rozumieć delikatności, subtelności, mówimy do siebie brzydkim językiem. Jeżdżę dużo po Polsce, znam różne regiony kraju i powiem szczerze, że takich miejsc, które pielęgnują piękne polskie słowo jest coraz mniej. To właśnie na takich wydarzeniach jak w Bytomiu spotykam ludzi, którzy mnie najbardziej interesują, nie ci, którzy fikają na scenie i w discopolowym kręgu szaleństwa i pokazują walory – niekoniecznie ducha. Tu w Bytomiu, spotykam ludzi, którzy mają wrażliwe, delikatne serca i umysły. Na pewno warto ich posłuchać. Dziękuję, że zostałam tu zaproszona, bo w ten sposób dotknęłam lepszego świata”.

**Andrzej Falkiewicz**

specjalista pracy socjalnej



## Świadectwo

**T**o był czerwiec 1982 roku, kilkanaście dni przed rozpoczynającymi się w Hiszpanii Mistrzostwami Świata w piłce nożnej. Mężczyzna jak co roku odwiedził Sanktuarium Matki Bożej w Piekarach Śląskich. Po pracy. Na kilkadziesiąt minut oddać się zadumie i modlitwie. Tym razem było jednak inaczej niż dotychczas. Mężczyzna poczuł (?), że niebawem stanie się coś złego. Że zostanie poddany próbie i tylko szczerza wiara pozwoli mu przezwyciężyć coś nieoczekiwanego. Odczucie było głębokie i niepokojące. Gdy wrócił do domu, podzielił się z żoną tym, co go spotkało.

Kilkanaście dni później, gdy w wyniku wstrząsu górniczego bytomska ziemia zatrzęsała się, mężczyzna przechodził z „Metalzbytu” na Placu Kościuszki do Sądu Rejonowego. Zatrzymał się na moment przed księgarnią u zbiegu placu, a ulicy Dworcowej. Gdy ziemia pod jego stopami zatrzęsała się, spojrzał do góry. Ogromny gzyms oderwany z budynku spadał wprost na niego. To, że się odchylił sprawiło, że gzyms zamiast na głowę, spadł na nogi. Po kilkunastu sekundach przykryty szaro białym pyłem mężczyzna próbował podnieść się z chodnika. Wtedy dopiero zauważył, że spadający gzyms zmiażdżył mu nogi. Tego dnia w wyniku amputacji stracił jedną z nich, a druga po wieloodłamkowym złamaniu nigdy już nie wróciła do sprawności. Przez kolejne miesiące mężczyzna modlił się o powrót do sprawności. Wierzył w to, że z bożą pomocą przezwycięży ból i w miarę szybko będzie w stanie wrócić do życia zawodowego.

Ja byłem wtedy dzieckiem ale pamiętam jak mój tato walczył. Jak czasami przechodził załamanie, gdy proteza odciskała krwawe ślady na

kikucie, czy też wtedy, gdy podczas rekonwalescencji przerzedziła się liczba znajomych i zostali przy nim tylko ci prawdziwi przyjaciele. Upór mojego ojca sprawił, że po jakimś czasie wrócił do pracy zawodowej. Po dwudziestu pięciu latach od nieszczęśliwego wypadku trafił na badania do szpitala. Nigdy nie zapomnę, gdy jak co dzień odwiedziłem go, a on korzystając z okazji, że akurat w szpitalu nie było mojej mamy i siostry powiedział mi, że przed przyjściem do szpitala odwiedził piekarską Bazylikę. Podobnie jak przed laty coś poczuł (?). To, że otrzymał dwadzieścia pięć lat życia, które dobrze spożytkował. Dwadzieścia pięć lat i wystarczy. Że to kres jego życia... Poprosił mnie bym zaopiekował się mamą i siostrą bo on ze szpitala już nie wyjdzie. Nie potrafiłem tego pojąć. Nie chciałem w to uwierzyć. Przecież kilkunastu dniowy pobyt w szpitalu nie zwiastował nic złego. Myliłem się. Dwa dni później tato trafił na OIOM a potem do innego szpitala. Tam późnym wieczorem lekarz powiedział mi, że w poprzednim szpitalu uszkodzono nerki mojemu tacie i teraz, by go uratować potrzebna jest dializa. Około północy uściśniliśmy ze sobą dłonie. Zabrali go na dializę. Gdy o szóstej rano przyszedłem na oddział, taty łóżko było puste...

Świat się zmienia. Modne a wręcz nowoczesne stało się podważanie jakiegokolwiek wiary, czy świętości. Ja w żaden sposób nie chcę próbować podważać tego, czego byłem świadkiem. Wiara mojego taty oraz to, co go spotkało pozostaje we mnie świadectwem tego, że są rzeczy, których ani doświadczenie, ani nauka nie są w stanie ogarnąć. Być może podczas zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia warto się nad tym zastanowić?

**Halina Bieda**

senator RP



## Słów kilka o oczekiwaniu

**C**zas oczekiwania bywa miły, jeśli czekamy na coś dobrego. Bywa też trudny jeśli nie wiemy czego się spodziewać lub mamy obawę, że wydarzy się coś niedobrego. Czy zatem lubimy czekać? Czy mamy w sobie wystarczająco dużo cierpliwości?

Jakże często słyszymy lub mówimy do kogoś bądź cierpliwy! Zastanawiałam się czy bardziej niecierpliwi są dzieci czy też my, dorośli? Generalnie jesteśmy chyba niezbyt cierpliwi. Trąbimy na tych, którzy czasem się zagapiają na światłach. Nie lubimy stać w kolejkach. Chcemy wszystko mieć szybko. Nie lubimy kiedy ktoś nam mówi zaraz... za chwilę... Sami jednak potrafimy do kogoś powiedzieć, że musi uzbroić się w cierpliwość. Czasem chcemy coś przyspieszyć, czasem coś nam się niewiarygodnie dłuży. Przykładem mogą tu być mecze. Kiedy wygrujemy oczekujemy szybkiego zakończenia, ale kiedy przegrywamy liczymy, że czas zwolni. Podobnie w życiu. Jako dzieci chcemy szybko dorosnąć. Potem wolimy, by czas nie pędził tak szybko.

Zdarza się, że nie możemy się czegoś doczekać. Jesteśmy ciekawi zakończenia. Taką sytuację mamy np. teraz w polityce. Czekamy na głosowanie w sprawie wotum zaufania dla rządu Mateusza Morawieckiego, które ma się odbyć 11 grudnia. Z jeszcze większą niecierpliwością, ale i nadzieją oczekujemy głosowania w sprawie wotum zaufania dla rządu Donalda Tuska. Zwłaszcza, że będzie to procedura, która nigdy po 1989 roku nie była stosowana. Czekamy z niecierpliwością na odblokowanie środków z KPO czy zmianę przepisów w wielu dziedzinach życia. Tu też musimy wykazać się cierpliwością. Czas jednak płynie szybko czego często doświadczamy na co dzień. Wszak wczoraj minęła już druga niedziela Adwentu, najbliższa niedziela to już będzie niedziela Gaudete, a już 22 grudnia przesilenie zimowe i dzień będzie dłuższy od najkrótszego w roku.

Milego zatem oczekiwania na wszystko co dobre! No i cierpliwości trochę więcej też nam życzyć!

# Centrum Zdrowia Psychicznego już działa

**BYTOM.** PO DŁUGICH PRZYGOTOWANIACH W WOJEWÓDZKIM SZPITALU SPECJALISTYCZNYM NR 4 PRZY ALEI LEGIONÓW RUSZYŁO CENTRUM ZDROWIA PSYCHICZNEGO. ZDANIEM JEGO POMYSŁODAWCÓW ZAPEWNI ONO NOWĄ, O WIELE LEPSZĄ JAKOŚĆ LECZENIA.

Tomasz Nowak

**P**rzede wszystkim dzięki nowej placówce pacjenci zyskują dostęp do opieki skoordynowanej, udzielanej w sposób zorganizowany i do tego bardziej przystępny. Niezbędna i fachowa pomoc, na którą dotąd ze szkoda dla siebie często oczekiwali zbyt długo zostanie im udzielona szybciej i to bez konieczności oczekiwania na wizytę u specjalisty.

Zakres owej pomocy jest omawiany już podczas pierwszej wizyty u lekarza. Na pacjentów czekają nie tylko jak dotąd poradnie i oddziały psychiatryczne: dzienny i całodobowy, lecz także mają oni do dyspozycji nowe usługi świadczone właśnie ramach Centrum Zdrowia Psychicznego. I tak każdy może udać się po pomoc do Punktów Zgłoszeniowo-Koordynacyjnych, które działają w samym szpitalu przy Legionów 10 (wejście od pl. Rodła), ale także w Poradni Szombierki (ul. Orzegowska 52a). Są one czynne od poniedziałku do piątku w godzinach od 8. do 18.

## Osobiście lub telefonicznie

Pracują w nich specjaliści z zakresu ochrony zdrowia psychicznego: psycholog lub też doświadczona pielęgniarka. Personel oceni zakres trudności, z którymi się zgłaszamy, udzieli wstępnej porady



Psycholożki i pielęgniarki pracujące w Centrum Zdrowia Psychicznego

oraz wskaże sposób dalszego rozwiązania problemu. Oznacza to, że najpewniej skieruje pacjenta do pozostałych jednostek bytomskiego Centrum. A w jego skład wchodzi Poradnia Zdrowia Psychicznego w: WSS nr 4 oraz Centrum Medycznym Sigma Bi (ul. Wyczółkowskiego 26).

Co więcej, po poradę można teraz też dzwonić. Dostępne numery telefonów to: 32 396 48 10 oraz 32 396 48 09. Uwaga! Pamiętajmy, by przed wykonaniem telefonu przygotować dane osobowe, o podanie których zostaniemy na pewno poproszeni - w tym koniecznie numer PESEL.

W ramach Centrum Zdrowia Psychicznego pomoc udzielana jest również w miejscu zamieszkania (lub też przebywania) chorego. W terenie pracują tak zwane Zespoły Lecznictwa Środowiskowego. To one pomogą, kiedy osobiste zgłoszenie się do poradni lub szpitala z różnych przyczyn nie będzie możliwe. Przewidziane są wizyty domowe psychologów, lekarzy czy terapeutów środowiskowych.

## Sporo wyzwań

ZLS zapewni także ciągłość opieki nad pacjentami po leczeniu szpitalnym, obejmując opieką ich samych oraz bliskich, gwarantując szybki powrót do zdrowia. Szczegółowo o swej bieżącej działalności Centrum zamierza informować na specjalnej stronie internetowej oraz w mediach społecznościowych.

Pracownicy Centrum są gotowi do działania i przekonani, że czeka ich sporo wyzwań. „Wszyscy jesteśmy ciekawi, jak będzie ono odebrane przez pacjentów, czy będzie się cieszyło zainteresowaniem, jak mieszkańcy Bytomia i okolic zareagują na nową ofertę i formę udzielania pomocy z zakresu zdrowia psychicznego - komentuje rzecznik prasowa szpitala przy Legionów, Iwona Wronka. ■

**Wkrótce otwarcie  
Punktu TAURONA  
w Bytomiu  
ul. Dworcowa 20**

**Życzymy Ci  
dobrej energii  
na Święta**





**Najsmaczniejsze pieczywo,  
najlepsza kawa,  
najświeższe informacje.**

**„Życie Bytomskie”  
w naszej sieci sklepów!**

- Miechowice, ul. Daleka 12
- Miechowice, ul. Francuska 60
- Stolarzowice, hala targowa Bytom
- Szombierki, ul. Orzegowska 6
- Dworzec PKP Bytom, pl. Wolskiego 1
- Bytom, ul. Wrocławska 11
- Bytom, Rynek
- Bytom, ul. Łużycka 2a
- Szombierki, ul. Mazurska 3
- Bytom, pl. Akademicki 7
- Bobrek, ul. Zabrzeńska 134

**www.piekarniakwapisz.pl**

REKLAMA

**SHARK**  
— TOP TEAM —

Bytom

**Jak trenować  
to z najlepszymi!**

Zapraszamy wszystkich  
chcących rozpocząć swoją przygodę  
ze sportami walki do naszego klubu  
**ul. Składowa 2 w Bytomiu.**

Więcej informacji na naszym  
facebooku **Shark Top Team Bytom**  
lub pod numerem tel. **516 177 333**

**MMA • Boks • K1 • Bjj • Zapasy**

REKLAMA

# Interna w szpitalu przy Legionów nie przyjmuje pacjentów

**BYTOM.** Z POCZĄTKIEM GRUDNIA WOJEWÓDZKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY NR 4 PRZY ALEI LEGIONÓW WSTRZYMAŁ PRZYJĘCIA PACJENTÓW NA ODDZIALE CHORÓB WEWNĘTRZNYCH. POWÓD? BRAKI KADROWE.

Marcin Pawlenka

**D**yrektor placówki złożył wniosek o zawieszenie działalności oddziału do wojewody śląskiego i Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia. Docelowo działalność interny ma zostać zawieszona do 1 stycznia.

„Pacjenci wymagający opieki internistycznej mają do dyspozycji oddziały o tej specjalizacji w pobliskich placówkach: Szpitalu Specjalistycznym nr 1, przy ul. Żeromskiego oraz Szpitalu Specjalistycznym nr 2, przy ul. Batorego” – można przeczytać na oficjalnej stronie Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu.

Oprócz tego, oddziały chorób wewnętrznych są otwarte na przyjmowanie pacjentów w sąsiednich miastach, takich jak: Tarnowskie Góry, Piekary Śląskie i Chorzów.

## Lekarz poszukiwany

Do wstrzymania przyjęcia pacjentów w bytomskiej „Czwórcie” przyczyniło się odejście z pracy lekarza specjalisty. Teraz trwa nabór, który ma wypełnić wakat. – Cały czas szukamy specjalistów, ogłosiliśmy nabór lekarzy internistów, między innymi za pośrednictwem mediów społecznościowych. Warunki pracy i płacy, które oferujemy są całkiem niezłe w porównaniu z innymi szpitalami i mogą być negocjowane, jeśli ktoś się zgłosi – zaznacza Iwona Wronka, rzeczniczka prasowa WSS nr 4.

Ile dokładnie może zarobić internista? O tym bytomski szpital nie



HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/WSZ4

chce informować. Jak udało nam się dowiedzieć z nieoficjalnych źródeł, w naszym regionie taki specjalista może liczyć na godzinową stawkę od 100 zł wzwyż.

Warto dodać, że widmo zawieszenia od nowego roku działalności Oddziału Chorób Wewnętrznych nie oznacza katastrofy dla pacjentów z Bytomia. Jak dodaje Iwona Wronka, w szpitalach na terenie naszego miasta jest ok. 100 miejsc na oddziałach chorób wewnętrznych, z czego 26 w bytomskiej „Czwórcie”.

## Nieodosobniony przypadek

Podobna sytuacja miała miejsce w tym roku na Oddziale Chorób Wewnętrznych Szpitala Specjalistycznego nr 1 w Bytomiu. Od 5 sierpnia placówka leczyła wyłącznie hospitalizowanych pacjentów, a nagle przypadki i zaplanowane przyjęcia

przekierowywała do Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 oraz Szpitala Specjalistycznego nr 2, a także innych sąsiednich placówek.

– Powodem częściowego zawieszenia interny były braki kadrowe – jeden z dwóch lekarzy specjalistów zachorował i szpital nie miał innego wyjścia, jak czasowe częściowe zawieszenie oddziału z uwagi na brak możliwości objęcia opieką tak dużej liczby pacjentów przez jednego specjalistę. Sytuacja wróciła do normy 23 sierpnia, razem z powrotem do pracy rzeczono lekarza – opowiada Kinga Wieczorek, p.o. dyrektora Szpitala Specjalistycznego nr 1 w Bytomiu.

Lecznica jednak nieustannie szuka kolejnego internisty do pracy. Zainteresowani szczegółami oferty zatrudnienia kandydaci mogą kontaktować się telefonicznie z Działem Kadr „Jedynki” pod numerem: 32 396 32 32. ■

## ŚRÓDMIEŚCIE

# Tablica wyjaśnia, skąd ten UL

Pamiętkowa tablica upamiętniająca stojący u zbiegu ulic Sokoła i Korfańskiego Dom Polski „UL” zawisła na jego fasadzie. Przypomina ona także o jednej z pierwszych drużyn harcerskich działających w naszym mieście.

Na ufundowanej przez katowicki oddział Instytutu Pamięi Narodowej tablicy czytamy: „W tym budynku znajdował się w latach 1910 – 1921 DOM POLSKI „UL”, który był oparciem dla działalności licznych Polskich Organizacji i stowarzyszeń. Tu w latach 1919–1921 odbywały się zbiórki pierwszej w Bytomiu Męskiej Drużyny Harcerskiej im. Zawiszy Czarnego.”



Ceremonię odsłonięcia tablicy uświetnił apel harcerzy ze Związku Harcerstwa Polskiego bytomskiego Hufca, obecni byli poza tym zastępca prezydenta Bytomia Adam Fras, senator Halina Bieda, przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu Michał Stanisławski, a także przedstawiciele Chorągwi Śląskiej ZHP. Nowa tablica zastąpiła starą, zawieszoną w roku 1959, której treść wzbudzała wiele uzasadnionych kontrowersji historycznych.

Przypomnijmy, że UL dzięki wsparciu funduszy unijnych przeszedł gruntowną modernizację i od kilku lat jest siedzibą bytomskich harcerzy. **IGN**

# Historia wodą pisana



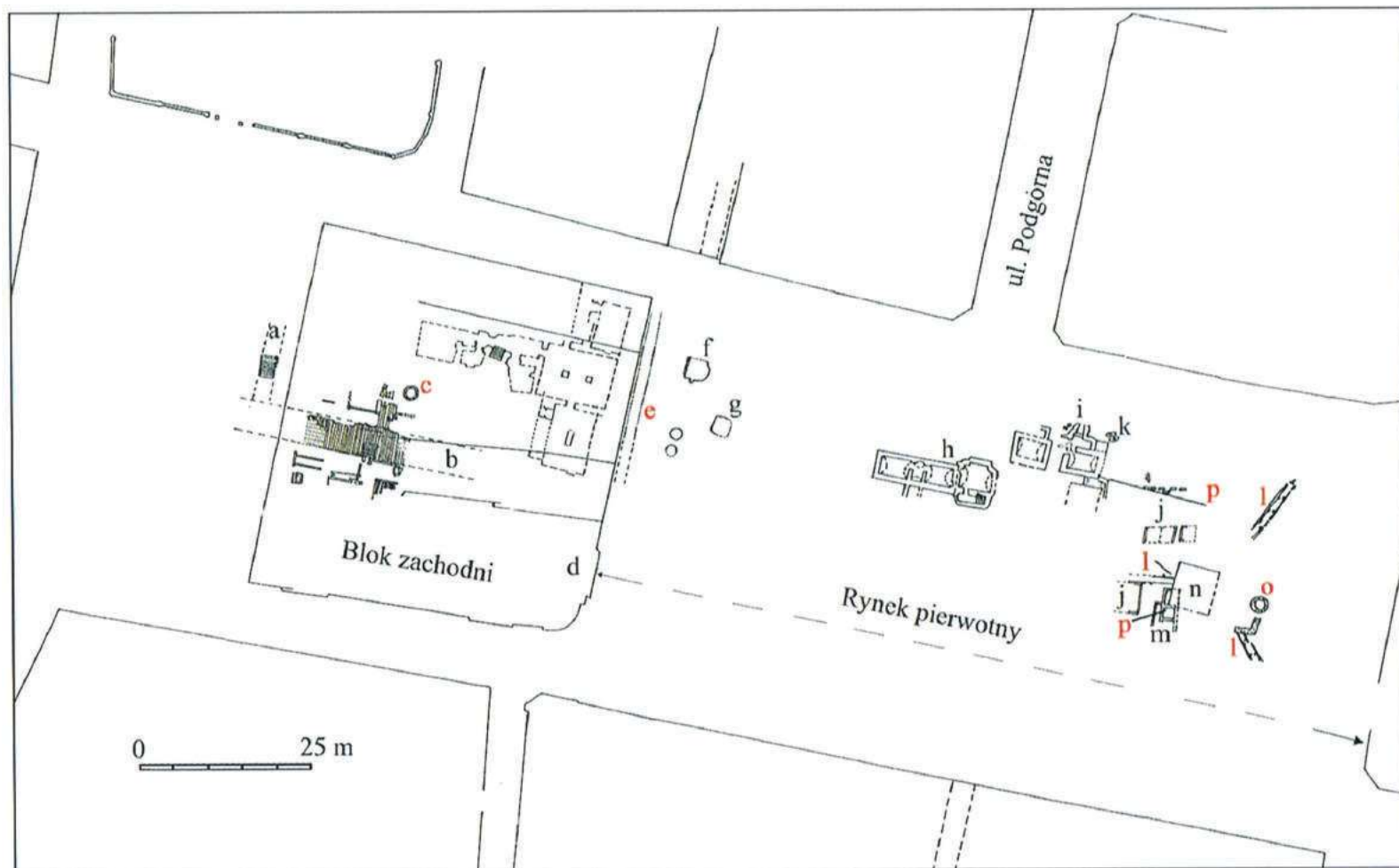
W TYM ROKU BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE SP. Z O. O. OBCHODZIŁO JUBILEUSZ 30-LECIA. BPK POWSTAŁO W WYNIKU PRZEKSZTAŁCENIA MIEJSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA TECHNIKI SANITARNEJ W BYTOMIU W JEDNOOSOBOWĄ SPÓŁKĘ Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ. PO PRZEJĘCIU MIEJSKIEGO ZARZĄDU GOSPODARKI KOMUNALNEJ BPK STAŁO SIĘ JEDYNĄ SPÓŁKĄ W BYTOMIU ZARZĄDZAJĄCĄ GOSPODARKĄ KOMUNALNĄ. OD STYCZNIA 1994 R. BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE SWOIM ZAKRESEM OBJĘŁO DYSTRYBUCJĘ WODY I JEJ SPRZEDAŻ, A TAKŻE ODBIÓR I OCZYSZCZANIE ŚCIEKÓW ORAZ ADMINISTROWANIE I NADZÓR NAD SIECIĄ WODOCIĄGOWO-KANALIZACYJNĄ. DZISIAJ SPÓŁKA DOSTARCZA WODĘ DLA CAŁEGO MIASTA.

## Pierwsze systemy centralnego zaopatrzenia w wodę

Historia wodociągów w Bytomiu zaczyna się jednak znacznie wcześniej. Pierwsze systemy centralnego zaopatrzenia miasta w wodę istniały już pod koniec XVII wieku. Istnienie najstarszych wodociągów zostało potwierdzone badaniami archeologicznymi. W 1970 r. natrafiono na fragment drewnianego rurociągu w północno-wschodnim narożniku Rynku. W 1985 r. natomiast na skrzyżowaniu ulic Jajnty i Piekarskiej odkryto drewniany wodociąg biegnący wzdłuż ul. Piekarskiej. W 1825 r. na terenie Bytomia znajdowały się cztery studnie publiczne i kilkanaście prywatnych. Ówczesny system wodociągowy składał się z drewnianych rur doprowadzających wodę do zbiorników zlokalizowanych na publicznych placach i ulicach tzw. kaszt, z których każdy mieszkaniec mógł czerpać wodę. Poza tym znaczna część bytomian korzystała ze studni zarówno publicznych, jak i prywatnych. W 1850 r. miasto zawarło umowę na zaopatrzenie w wodę z kopalnią. W 1852 r. wybudowano nowy wodociąg łączący kopalnię „Theresia” ze stacją garnizonową znajdującą się na obecnym placu Kościuszki, na którym dziś swoją siedzibę ma BPK. Na tamten czas woda była dobrem niezwykle cennym. Z powodu prowadzonej w pobliżu działalności górniczej większość studni miejskich wyschło. W 1853 r. miasto zdecydowało się na budowę nowego zbiornika wodnego na dzisiejszym placu Grunwaldzkim. Wówczas miejskimi wodociągami zarządzał burmistrz Peter Sorichtha. Sześć lat później miasto wybudowało zbiornik wodny na Przedmieściu Piekarskim, do którego doprowadzono miejski wodociąg.

## Własny zakład wodociągowy

Dynamiczny wzrost ludności zamieszkującej Bytom sprawił, że naturalne źródła wody znajdujące się w najbliższej okolicy przestały być wystarczające. W odpowiedzi na pojawiające się problemy władze miejskie w 1858 r. zdecydowały się na zainstalowanie własnego ujęcia wody z maszyną parową, a w 1862 r. podjęto decyzję o uniezależnieniu się od dostaw wody z kopalni i wybudowaniu własnego zakładu wodociągowego.



## Teren Rynku i jego najbliższej okolicy z obiektami odkrytymi w wyniku badań archeologicznych:

a) odcinek drewnianej drogi z XIII w. (wzdłuż dawnej ulicy Piekarniczej); b) relikw średniowiecznej drogi drewnianej na osi E-W; c) studnia; d) parcela, na której zbudowano ratusz; e) rów z przełomu XIII/XIV w., najpewniej ówczesny rynsztok; f) kram z przełomu XIII/XIV w.; g) kram – XIV-XV w.; h) ratusz z XVI w.; i) zespół budynków murowanych z XVI w.; j) kramy z 3 ćw. XIII w. i początku XIV w.; k) podwaliny pod zabudowę; l) rowy odprowadzające nadmiar wody i nieczystości z rynku (XIII/XIV w.); m) kramy z XV w.; n) waga miejska z XVII/XVIII w.; o) studnia kamienna z 2. poł. XVI w.; p) relikw wodociągu zbudowanego z drewnianych rur w 2 poł. XVIII w. (czerwonym kolorem zaznaczono obiekty związane z gospodarką wodną).

go. Projekt całego założenia wykonał w lipcu 1863 r. Franz Thometzek. Zdecydowano się, aby do budowy wodociągu posłużyć się rurami żeliwnymi, co w stosunku do dotychczasowych drewnianych wodociągów, było znaczącym postępem. Prace nad budową szybu rozpoczęły się w listopadzie 1864 r. W styczniu 1865 r. okazało się, że od głębokości ok. 5,2 m do głębinowego szybu dostaje się woda. Wykonano więc próbny odwiert do ok. 20 m. Zalewanie szybu zmusiło władze miasta do rozważenia zakupu pompy parowej do odwadniania. W styczniu 1866 r. miasto zakupiło wysokociśnieniową maszynę parową służącą do pompowania wody do

sieci miejskiej. We wrześniu 1866 r. miasto zawarło umowę na budowę zakładu wodociągowego. Układanie i uszczelnianie rur żeliwnych rozpoczęło w czerwcu 1867 r. Już po miesiącu rurociąg ułożony był aż do ul. Krakowskiej, a dwa miesiące później do ul. Gliwickiej. W listopadzie 1868 r. wszystkie rury były już gotowe, jednak nie były one jeszcze napelnione wodą. Budowa studni głębinowej w formie szybu głębinowego metodą górniczą okazała się nie najlepszym rozwiązaniem. Problem niedostatecznej ilości wody wrócił już po kilku latach. W 1874 r. władze miejskie ponownie podjęły rozmowy z kopalnią, która w efekcie zobowiązała się

dostarczać wodę do Bytomia. W 1874 r. rozpoczęto też budowę nowego ujęcia wody. W latach siedemdziesiątych XIX wieku wzrost zaludnienia okręgu przemysłowego Górnego Śląska spowodował, że wody brakowało coraz bardziej. Z tego powodu w 1878 r. na rządowe zlecenie rozpoczęto prace nad projektem systemu wodociągowego zaopatrującego cały okręg. Kilka lat później Bytom został do niego włączony. W 1904 r. połączono wodociągi państwowe, a zarząd nad nimi objęła dyrekcja górnicza w Zabrzu. Wszystkie gminy i zakłady przemysłowe korzystające z wodociągu miały być traktowane tak samo, a woda sprzedawana była każdemu

odbiorcy po jednolitej cenie. Zawarte wówczas umowy obowiązywały praktycznie aż do 1945 r.

## Racjonalne korzystanie z wody – temat wciąż aktualny

Dziś Bytom, podobnie jak inne miasta w Polsce, nie ma problemów z zaopatrywaniem mieszkańców w wodę. Mając jednak w pamięci wydarzenia historyczne oraz zważając na fakt, że zasoby wodne na świecie ciągle się kurczą zrównoważony sposób korzystania z wody to niezwykle pilny problem, któremu wszyscy musimy poświęcić wiele uwagi. ■

## A teraz coś z zupełnie innej beczki



**Sławomir Mentzen - ten od piwa i polityki - postanowił wytłumaczyć kiepski wynik Konfederacji w październikowych wyborach.**

I tak oto się wypowiedział: "Przepuściliśmy osoby, które nigdy nie powinny znaleźć się na listach. To jest bardzo ważny wniosek - nie wpuszczać wariatów na listy, bo ludzie tego nie cenią. Ja rozumiem tych ludzi, też bym na wariata nie chciał głosować, a mam wrażenie, że mieliśmy tam kliniczne przypadki... Coś jest na rzeczy. Z Bytomia kandydatem na liście Konfederacji był radny Tomasz Kupijaj. Wygląda więc na to, że tym razem Mentzen ma rację.

**W Bytomiu odbył się Bieg Świętych Mikołajów.** Fajna impreza była. Tyle, że pobiegły same... krasnale. Nie żebyśmy mieli coś przeciw krasnalom, ale imprezę organizował były prezydent Bytomia znany ze swojej religijności. Powinien więc zadbać o oprawę w postaci prawdziwego świętego - takiego z mitrą i pastorałem, a nie w czapce z pomponem. Nie zadbał. Ostatecznie honor uratował jeden z bytomskich nauczycieli wf, który pobiegł przebrany za prawdziwego świętego Mikołaja. A nie za "krasnalową" podróbkę.

**Uwaga! Nauczycielem tym nie był Maciej Kurylas.** Odnotowujemy pozytywną nadaktywność pana Maćka, ale z pastorałem w rękę go nie widzieliśmy. Jak każdy showman woli mikrofon. Oczywiście bardzo lubimy aktywnych społecznie showmanów.

**Bardzo nas cieszy fakt,** że niektórzy z bytomskich samorządowców zaczynają lekturę "Życia Bytomskiego" od tej rubryki. Kochani, pamiętajcie jednak, że by się w niej znaleźć trzeba na to zasłużyć. Tak jak na przykład radny Kupijaj, który harował na to przez całe lata!

**Były poseł Prawa i Sprawiedliwości Adam Gawęda stracił nazwisko.** Została mu z niego tylko pierwsza litera. Niektórzy bardzo się z tego cieszą i są wśród nich także dziennikarze, dający upust swojemu zadowoleniu w mediach społecznościowych. Ostrzegamy jednak - chłopa ostrożnie! Bo jeśli ktoś przeświecili waszą drogę zawodową w ostatnich latach wyjdzie na to, że też jest się do czego przyczepić. **MAK**

# Arboryści na ratunek Sobieskiemu

**MIECHOWICE.** MAJĄCY PONAD TRZYSTA LAT PLATAN KLONOLISTNY „JAN III SOBIESKI” ZNAJDUJĄCY SIĘ W PARKU LUDOWYM WYMAGA SPECJALISTYCZNEJ POMOCY. DLATEGO TEŻ ZAJMUJĄ SIĘ NIM ARBORYŚCI.

Tomasz Nowak

**R**osnący tuż obok Pałacu Tiele-Wincklerów i odporny na suche powietrze oraz zanieczyszczenie atmosfery platan to drzewo długowieczne. Posadzono je na pamiątkę wizyty w naszym mieście króla Jana III Sobieskiego, zmierzającego z odsieczą na Wiedeń. Wedle zapisów historycznych 19 sierpnia 1683 roku orszak królewski był witany na bytomskim Rynku. Po noclegu późniejszy pogromca wojsk Kara Mustafy ruszył w kierunku Piekar Śląskich i następnie Tarnowskich Gór. W roku 1973 drzewo zyskało status pomnika oraz imię.

Stary platan regularnie wymaga troskliwej, a przede wszystkim fachowej opieki. Dlatego też do 15 grudnia zapewniający ją arboryści przeprowadzą niezbędne prace pielęgnacyjne. Muszą między innymi wymienić i zamontować wiązania w rozłożystej koronie drzewa. Zakłada się, że te działania wpłyną pozytywnie na stan fitosanitarny platana oraz zapewnią bezpieczeństwo osobom przebywającym pod nim.

Co warto podkreślić, wszystko odbywa się w taki sposób, by pomnik przyrody zachował walory wizualne i przyrodnicze. Na czas prac wyznaczono strefę ochronną wokół drzewa, a realizowane są one przez Wydział Inżynierii Środowiska - Referat Przyrody bytomskiego Ratusza. Pozyskaliśmy na to środki finansowe ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach, resztę dołożyła gmina. Zakres działań uzgodniono ze Śląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. ■



BYTOM.PL

MIASTO

# 640

tyle centymetrów w obwodzie mierzonym na wysokości 1,3 metra ma miechowski platan.

ŚRÓDMIEŚCIE

## Lodowisko w parku już otwarte

Miłośnicy jazdy na łyżwach pod gołym niebem dostali na Mikołaja długo wyczekiwany prezent. 6 grudnia zainaugurowało swą działalność lodowisko plenerowe w bytomskim parku miejskim.

Usytuowana tuż obok odkrytej pływalni przy ulicy Wrocławskiej ślizgawka jest uwielbianą przez bytomian i nie tylko przez nich. Kiedy tylko pogoda pozwala, ściągają na nią tłumy łyżwiarzy. W tym sezonie pierwsi pojawili się 6 grudnia. A skoro właśnie ten dzień wybrano na inaugurację, to oczywiście wśród ślizgających się nie mogło zabraknąć Mikołaja. Nietypowy strój w jeździe absolutnie mu nie przeszkadza.

Nie był on jednak jedyną atrakcją startu lodowiska pod gołym niebem. Urządzono też trening jazdy na



BYTOM.PL

łyżwach, a w roli cierpliwego i wszystkich wyjaśniającego trenera wystąpił zastępca prezydenta Bytomia, były zawodnik Polonii Adam Fras. Było

poza tym mnóstwo świetnej zabawy i innych atrakcji.

Wyposażona w oświetlenie ślizgawka w parku jest czynna od ponie-

BYTOM, KATOWICE.

## By nikt nie był sam

Nasze miasto pomoże w zorganizowaniu Metropolitalnej Wigilii dla Samotnych.

Odbędzie się ona w katowickim Międzynarodowym Centrum Kongresowym. 24 grudnia o godz. 16 przy stołach zasiądzie kilkaset osób. - Bytom co roku wspiera finansowo organizację Metropolitalnej Wigilii. Tego dnia nikt nie powinien być sam, dlatego dołączamy się do szczytnej idei przygotowania wigilijnego posiłku wraz z wolontariuszami Fundacji Wolne Miejsce. Zapraszamy także bytomian, którzy są w trudnej sytuacji materialnej do wspólnej wieszki - mówi Adam Fras, zastępca prezydenta Bytomia.

Przygotowania już trwają. - Chętne do pomocy osoby przychodzą na spotkania, które odbywają się w każdą środę o godz. 18. w Społecznym Ministerstwie ds. Samotności przy ulicy Mikołowskiej 44 w Katowicach - mówi prezes Fundacji Mikołaj Rykowski. - Chcemy ugotować 10 tysięcy posiłków. Będzie barszcz z uszkami, karpie, kapusta z grochem i sałatki. Potrzebne są ciasta, kawy i herbaty. Szukamy słodczy i owoców. Nic się nie zmarnuje, a jeśli zostanie, to damy to uczestnikom Wigilii jako podarunek.

Uwaga: działa już infolinia dla zainteresowanych: 500 498 737. **AURE**

działku do piątku w godzinach od 8. do 20.45, zaś w soboty i niedziele od 9. do 20.45. Czas jednej ślizgawki to 45 minut. Wejście na lód odbywa się jak zwykle o pełnych godzinach.

Ceny wstępu niewygórowane. Bilet na ślizgawkę ogólnodostępną kosztuje 8 złotych za osobę. Wypożyczenie pary łyżew wyceniono na tyle samo, zaś za ich naostreżenie zapłacimy 10 zł od pary. Na szatnię wydamy złotówkę.

Na razie nie wiadomo, jak długo obiekt będzie funkcjonował. Wszystko jak zawsze zależy od pogody. Nie może być zbyt ciepło (a na razie w ogóle nie jest), by utrzymywać lód, bo to dość kosztowna sprawa.

Szczegółowy harmonogram lodowiska sezonowego dostępny jest na: <https://osir.bytom.pl/lodowisko-sezonowe/>. **TON**

# Pisarka z Czarnego Miasta

MARTA KNOPIK TO BYTOMIANKA Z... KAMIENNEJ GÓRY. WSZYSTKIE SVOJE KSIĄŻKI NAPISAŁA W BYTOMIU, W MIESZKANIU OBOK MIEJSKIEGO PARKU, KTÓRY KOCHA.

Marcin Hataś

Marta Knopik z wykształcenia jest polonistką, przez wiele lat pracowała jako nauczycielka. Powieści zaczęła pisać jako dorosła, dojrzała kobieta. - Nigdy nie pisałam wierszy, ale zawsze coś tam sobie „skrobałam” - mówi pisarka. - To były dzienniki, notatki, refleksje na różne tematy. Teczke z pomysłami, fragmentami miałam od dawna. Ale za coś, z czego zaczęła się wyłaniać powieść wzięłam się w 2017 roku. To był pierwszy raz, kiedy zaczęłam coś pisać, a potem postanowiłam to kontynuować i domknąć, zakończyć.

Wysłała swoją książkę do kilku wydawnictw. Zainteresowanie publikacją jej pierwszej powieści, zatytułowanej „Czarne Miasto” wyraziło warszawskie Wydawnictwo Lira. „To może być literacki debiut sezonu!” - ocenił wówczas pisarz Wojciech Dutka po wydaniu książki.

## Bytomski adres

Tempo, w jakim Marta Knopik pomnaża swój dorobek musi budzić podziw. Od 2020 roku co roku ukazuje się jej kolejna, kilkusetstronicowa powieść. Są to kolejno: „Czarne Miasto” (2020), „Rok Zaćmienia” (2021), „Pani K.” (2022) i najnowsze „Burgundowe Wdowy” (2023). Dwie kolejne książki czekają na druk. - Super tempo. Sama jestem zdumiona, jak mi się to udało - śmieje się pisarka.

Knopik urodziła się w Kamiennej Górze u podnóża Sudetów, w miejscowości do 1945 roku znanej pod niemiecką nazwą Landeshut. - Moja



GRZEGORZ GOIK

rodzina należy do tych, w której każde pokolenie przemieszczało się w inne miejsce - opowiada Marta Knopik. - Babcia pochodziła ze wschodu, z Lubelszczyzny, a dziadek z okolic Starego Sącza. Właśnie oni zamieszkali w Kamiennej Górze, natomiast moi rodzice na przełomie lat 70. i 80.

XX wieku przyjechali na Śląsk, gdzie tata znalazł pracę na kopalni. Ja mieszkam w Bytomiu, tutaj ukończyłam szkołę podstawową i średnią, na razie nie zamierzam się wyprowadzić, dlatego mówię o sobie, że jestem bytomianką. Być może ta podróż pokoleń w tym miejscu się zatrzyma.

Ale bytomski adres Marty Knopik jest ważny także z powodów literackich. Jej debiutancka powieść rozgrywała się w tytułowym Czarnym Mieście. W książce nie padała jego nazwa, ale z opisów i klimatu wiadomo, że jest to górnicze, węglowe miasto na Śląsku. Jedną z bohatererek „Czarnego Miasta” „przyjechała tu wiele lat temu, na początku lat osiemdziesiątych, z rodzinnego Kamiennego Miasta”. Trudno nie oprzeć się skojarzeniu z biografią autorki. I można się domyslać, że kreując świat literackiej fikcji czerpała z własnych doświadczeń i z krajobrazu miasta, w którym realnie mieszka.

## Burgundowe Wdowy

Losy bohaterów „Czarnego Miasta” znalazły kontynuację w kolejnych książkach, które ułożyły się już w trylogię. Tyle, że autorka nie pokazuje dalszych losów swoich bohaterów, ale ich wcześniejsze dzieje. „Czarne Miasto” osadzone zostało w realiach współczesnych. Natomiast akcja „Roku Zaćmienia” toczy się na przełomie tysiącleci, kiedy Czarne Miasto przeżywa kataklizm (czytaj: tzw. transformację ustrojową i likwidację kopalń) oraz przemianę, bo przecież przecież z tego kataklizmu się podnosi. To dość ciekawy pomysł literacki. Autorka łączy współczesny, „gorący” pod względem społecznym temat z klimatem tzw. prozy magicznej.

Natomiast najnowsze „Burgundowe Wdowy” cofają czytelników do lat 60. XX wieku. Tutaj znowu można dostrzec elementy bytomskie. Jedną z bohatererek jest Edeltrauda Schwarz,

pisarka mieszkająca w wielkiej starej willi. - Tworząc jej dom inspirowałam się bytomskimi budynkami stojącymi w okolicach tzw. Kleinfeldu - przyznaje autorka.

Pani Marta ma także przygotowaną do druku powieść dla młodzieży zatytułowaną „Podarunek”. - Przez wiele lat pracowałam jako nauczycielka języka polskiego w klasach IV-VIII - mówi Knopik. - Bardzo lubię młodych ludzi w tym wieku i postanowiłam spróbować coś im opowiedzieć nie jako „pani od polskiego”, ale jako pisarka,

## Spacery i literatura

Nie samą literaturą żyje pisarz. - Uwielbiam długie spacery z psem, jazdę na rowerze i naturę - mówi Marta Knopik. - Ale moją największą pasją jest literatura. Czasami w czasie spaceru pojawia się jakaś iskierka. Muszę się wtedy zatrzymać, wyciągam dyktafon i nagrywam ten pomysł, żeby go nie zapomnieć. Kocham też bytomski park, mieszkam w jego pobliżu od dzieciństwa i wiem, że to moje miejsce.

Marta Knopik związana jest z Bytomiem aktywnie. Była stypendystką prezydenta Bytomia w dziedzinie kultury, a niedawno prezentowała swoje książki w czasie spotkania autorskiego w Bytomskim Centrum Kultury. W ostatnim czasie zaczęła również publikować w mediach społecznościowych swoje podcasty, czyli audycje-gawędy. Opowiada o nich oczywiście o literaturze i jej... poboczach. Ostatnio nagrała opowieść o Marii Rodziewiczównie, pisarce która znowu budzi zainteresowanie za sprawą telewizyjnego serialu „Dewajtis”.

## MIECHOWICE

# Poeci nagrodzeni w Pałacu

W czasie Bytomskiej Jesieni Literackiej wręczono nagrody laureatom XXVII Turnieju Jednego Wiersza im. Stanisława Horaka.

Ta impreza ma już ponad ćwierć wieku nieprzerwanej tradycji. Po raz pierwszy odbyła się w 1997 roku. Obecnie Turniej Jednego Wiersza im. Stanisława Horaka jest częścią organizowanej przez Bytomskie Centrum Kultury Bytomskiej Jesieni Literackiej. Teraz to tak naprawdę dwa konkursy. Jeden jest ogólnopolski, a autorzy wcześniej nadsyłają swoje utwory. W trakcie jego rozstrzygnięcia organizowany jest drugi konkurs „na żywo”. Wtedy



Laureaci, uczestnicy i jurorzy Turnieju im. Horaka spotkali się w Pałacu w Miechowicach.

WIESŁAW CIECIERGA

obecni poeci osobiście odczytują swój wiersz przed publicznością i jurorami.

W tegorocznym ogólnopolskim Turnieju Jednego Wiersza im. Stanisława Horaka wzięło udział 128 autorów z całego kraju. Pierwszą nagrodę otrzymała Luiza Wilczyńska z Łodzi, drugą Marta Jurkowska z Olkusza, a dwie równorzędne trzecie: Agnieszka Mędrzak-Sikora i Milena Gojny-Zbierowska. Wśród wyróżnionych znaleźli się także: Kacper Płusa z Łodzi i Piotr Zemanek z Bielska Białej. Wszyscy nagrodzeni przyjechali do Bytomia i spotkali się w piątek 24 listopada w Pałacu w Miechowicach.

Tam również odbył się turniej na żywo. Zwyciężyła w nim Krystyna Pawelska z Chorzowa i to właśnie ona otrzymała statuetkę Bytomskiego Pióra. Podsumowując ten konkurs

prof. dr hab. Grzegorz Olszański podkreślił niezwykle wyrównany i wysoki poziom turnieju „na żywo”. Dlatego jurorzy chcieli to podkreślić w sposób symboliczny i każdego z uczestników nagrodzić, dzieląc pulę nagród pomiędzy wszystkich. Jednak takie rozwiązanie okazało się niemożliwe z powodów księgowo-formalnych. Ostatecznie oprócz pierwszej nagrody przyznano trzy równorzędne nagrody drugie, a ich laureatami zostali: Milena Gojny-Zbierowska, Kacper Płusa i Piotr Zemanek. Wyróżnienie otrzymała Barbara Kalsztyn z Piekara Śląskich.

Warto dodać, że nagrodzony w ogólnopolskim konkursie wiersz Mileny Gojny-Zbierowskiej wpisany został w bardzo konkretny bytomski krajobraz. Autorka opisuje w nim fragment ulicy Batorego z widokiem na mieszczący się tam szpital. **MH**

BLACHÓWKA

## Śmigaj w Sport Dolinie

NARCIARSKI SEZON W SPORT DOLINIE OFICJALNIE ZAINAUGUROWANY.

Pogoda dopisuje, więc na stoku panują idealne warunki, a nad ich poprawą cały czas pracują armatki śnieżne. Do dyspozycji fanów sportów zimowych są dwa wyciągi narciarskie, strefa dla saneczkarzy (także dla dzieci), szkoła narciarska, wypożyczalnia sprzętu sportowego oraz serwis narciarsko-snowboardowy. Ośrodek jest czynny codziennie od 10 do 20, ale zdecydowanie najładniej jest tam pop zapadnięciu zmroku, kiedy stok jest oświetlony.

Kto na deskach jeździć nie potrafi, ten może skorzystać z oferty działającej na miejscu szkoły „Ruszyć tyłek”. Więcej informacji na stronie <http://sportdolina.pl/> oraz na fanpage'u Sport Dolin. **IGN**

# Doceniona za wielką miłość do zwierząt

**MIECHOWICE.** LIGA KOBIEŃ NIEOBOJĘTNYCH WSKAZAŁA BYTOMIANKĘ JESIENI. ZOSTAŁA NIĄ ANNA KORNAS, KIEROWNICZKA SCHRONISKA DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT, A ZARAZEM PREZESKA STOWARZYSZENIA POMOCY PORZUCONYM I DRĘCZONYM ZWIERZĘTOM

Tomasz Nowak

**L**aureatka sprawuje te obydwie funkcje od wielu lat i jak zgodnie podkreślają osoby ją bliżej znające wypełnia swe obowiązki nie tylko z profesjonalnym zaangażowaniem, ale przede wszystkim z wielkim i szczerym sercem. Anna Kornas po prostu kocha zwierzęta, nie szczędzi im ciepła, czasu i bezinteresownej pomocy, a co więcej skutecznie potrafi zachęcić do tego innych. Dlatego też bytomskie przytulisko działa bardzo dobrze.

Takie słowa uznania znalazły się też w laudacji wygłoszonej na cześć Bytomianki Jesieni, którą zaprezentowała szefowa Ligi Anna Kowolik. Stało się to w minioną sobotę podczas ceremonii zorganizowanej w Pałacu w Miechowicach. Wydarzenie miało niezwykle uroczysty charakter. O oprawę muzyczną zadbał znany harmonijkarz Grzegorz Matuszek. Ten zdobywca wielu prestiżowych nagród na międzynarodowych i krajowych festi-



Anna Kornas to kolejna kobieta nagrodzona przez Ligę Kobiet Nieobojetnych

walach zaprezentował największe przeboje muzyki klasycznej i rozrywkowej. W interpretacji na harmonijkę brzmiały one naprawdę ciekawie i oryginalnie.

Poza tym gości imprezy bawiły psy, również te z naszego usytuowanego przy ulicy Łaszczyka w Miechowicach schroniska. Odbył się bowiem bardzo widowiskowy i oklaskiwany przez licznie zgromadzoną publiczność pokaz umiejętności ich reagowania na różnego rodzaju komendy. Zainteresowani, także na razie potencjalnie, dowiedzieli się, jakie procedury na nich czekają, gdy zdecydują się na adopcję podopiecznych schroniska. Ale co tam procedury: najważniejsze, by oni po prostu tego chcieli mając świadomość czekających ich obowiązków.

A autentycznie wzruszona i dziękująca za wyróżnienie laureatka nie byłaby sobą, gdyby wcześniej nie zaapelowała, żeby ci, którzy zamierzają podarować jej kwiaty, tym razem postąpili całkiem pragmatycznie i kupili lepiej suchą karmę dla jej czworonożnych podopiecznych. Prośba została chętnie spełniona, karmy zwierzętom nie zabraknie. ■

## PRACUJĄCA SOBOTA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I WYDZIALE SPRAW OBYWATELSKICH

**Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Bytomia, Urząd Miejski w Bytomiu będzie raz w miesiącu otwierał się w soboty dla klientów. W sobotę, 16 grudnia w Urzędzie Miejskim w Bytomiu w godz. 9.00-13.00 mieszkańcy będą mogli załatwić sprawy w Wydziale Spraw Obywatelskich i Wydziale Komunikacji.**

W Wydziale Komunikacji UM Bytom będzie można dokonać m.in. rejestracji pojazdu, załatwić inne formalności związane z odbiorem stałego dowodu rejestracyjnego, wymiany dowodu rejestracyjnego, zgłoszenia zbycia/nabycia oraz wydania wtórnika dokumentu. Natomiast przy stanowisku obsługowym dotyczącym prawa jazdy

będzie możliwość złożenia wniosku na wymianę dokumentu, na profil kandydata na kierowcę (PKK) lub profil kierowcy zawodowego (PKZ), wydania międzynarodowego prawa jazdy oraz odbioru prawa jazdy.

W sobotę, 16 grudnia mieszkańcy będą mogli również złożyć wniosek na wydanie dowodu osobistego w pokoju numer 116, a w pokoju nr 113 odebrać dowód, zastrzec

lub zgłosić jego utratę. Obsługa klienta odbywać się będzie na podstawie biletu pobranego w biletomacie lub wizyt umówionych przez Internet. Warto zaznaczyć, że opłaty będzie można dokonać wyłącznie kartą płatniczą przy stanowisku obsługi. Jeśli opłata realizowana była na pocztę lub przelewem na konto bankowe, należy przedłożyć potwierdzenie dokonanej transakcji.

## Co? Gdzie? Kiedy?

### OPERA ŚLĄSKA

Piątek, sobota i niedziela - 15, 16 i 17 grudnia, godz. 18: G. Verdi - „Bal maskowy”.

### TEATR TAŃCA ROZBARK

Piątek 15 grudnia, godz. 17 i 18: **Koncert Bożonarodzeniowy** w wykonaniu grup edukacyjnych Teatru Rozbark.  
Sobota 16 grudnia, godz. 19: „Bestie” - choreografia Anna Piotrowska.

### BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY

Czwartek 14 grudnia, godz. 17.30: Spotkanie autorskie z Joanną Kuciel-Frydryszak, autorką książki „Chłopki. Opowieść o naszych babkach”.  
Piątek 15 grudnia, godz. 17: **Czerwone Gitary** - platynowy koncert 55-lecia.

### BECEKINO

11 - 14 grudnia, godz. 17: „20.000 gatunków pszczoł” (dramat, prod. Hiszpania).  
11 - 14 grudnia, godz. 19: „Światłonoc” (dramat, prod. Słowacja/Czechy).  
15 - 23 grudnia, godz. 17: „Nagle” (thriller, koprodukcja: Francja, USA, Belgia, Islandia). „Nagle” to film pokazujący jak blisko jest od pięknej podróży do koszmaru. Wymarzona wyprawa dookoła świata pewnej pary zamieni się w pełną rosnącego napięcia walkę

o przetrwanie, gdy oboje zostaną uwięzieni w opuszczonej stacji wielorybniczej na bezludnej wyspie.  
15 - 23 grudnia, godz. 17.15: „Najpiękniejsze Świąta” (familijny, prod. Dania).  
15 - 23 grudnia, godz. 19: „Wielki Wóz” (dramat obyczajowy, prod. Francja/Szwajcaria).  
15 - 23 grudnia, godz. 19.30: „Niedźwiedzie nie istnieją” (melodramat, prod. Iran).  
Sobota 9 grudnia, godz. 14: Projekcja koncertu „Śnieżne Boże Narodzenie z André Rieu”.

### MUZEUŃ GÓRNOŚLĄSKIE

Piątek 15 grudnia, godz. 9: Otwarcie wystawy „Boże Narodzenie bez granic. Szopki ze świata”.

### PAŃSTWOWA SZKOŁA MUZYCZNA

Sobota 16 grudnia, godz. 17: **Koncert Orkiestry Muzyki Nowej** w ramach projektu „Rezydencje mobilne OMN”. Wstęp wolny.

### CENTRUM KULTURY KAROLINKA (RADZIONKÓW)

Środa 13 grudnia, godz. 19: „Twój ruch” - stand up Piotra Zoli Szulowskiego.  
Piątek 15 grudnia, godz. 19: **Callas. Paryż 1958** - retransmisja z Opery Paryskiej.  
Sobota 16 grudnia, godz. 14.30: Projekcja filmu „Kicia Kocia pod choinkę”. Godz. 16: Projekcja filmu „Kajtek czarodziej”. **MH**

# TARNOGÓRSKI JARMARK

## *Bożonarodzeniowy*

# 15-17 RYNEK

GRUDNIA 2023

STOISKA Z RĘKODZIEŁEM, WYSTĘPY ARTYSTYCZNE,  
KARUZELA, STOISKA GASTRONOMICZNE

### PIĄTEK 15.12

- 15.30 URZĘDASY
- 15.50 STAROSTWO POWIATOWE
- 16.10 CHÓR Z ZESPOŁU SZKÓŁ TECHNICZNO-USŁUGOWYCH IM. JANA PAWŁA II
- 16.30 UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU
- 16.50 SZKOLNA GRUPA WOKALNA SING KIDS Z ORZECHA
- 17.20 CHÓR 300 CHÓRZYSTÓW
- 18.00 HARCERZE Z HUFCA ZIEMI TARNOGÓRSKIEJ ZHP I ŚWIATEŁKO BETLEJEMSKIE
- 18.45 STOWARZYSZENIE MIŁOŚNIKÓW ZIEMI TARNOGÓRSKIEJ

### SOBOTA 16.12

- 14.00 ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY NR 2 W RYBNEJ
- 14.30 SZKOŁA PODSTAWOWA NR 10 NA OSADZIE JANA
- 15.00 MIKOŁAJKOWA ROWEROWA MASA KRYTYCZNA
- 15.30 TARNOGÓRSKA ORKIESTRA DĘTA
- 16.15 SZKOŁA PODSTAWOWA NR 13 W STRZYBNICY
- 16.45 KAMERALNY ZESPÓŁ WOKALNY IN TEMPORE
- 17.15 CHÓR KOLEJARZ
- 17.45 SZKOLNA GRUPA WOKALNA SING KIDS Z ORZECHA
- 18.30 REFONIKA
- 19.15 ZESPÓŁ INSTRUMENTÓW DĘTYCH TO NA TYŁE

### NIEDZIELA 17.12

- 15.00 ZESPÓŁ SZANSA Z PMDK JORDAN
- 15.30 SCHOLA PARAFIALNA ZE STRZYBNICY
- 16.00 TCK OPATOWICE
- 16.30 CHÓR FRESCO
- 17.00 SZKOŁA PODSTAWOWA NR 15 STARE TARNOWICE
- 17.30 ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY NR 3 W REPTACH ŚLĄSKICH
- 18.00 STUDIO MUZYCZNE WENA
- 19.00 ZESPÓŁ INSTRUMENTÓW DĘTYCH SZKOŁY MUZYCZNEJ W TARNOWSKICH GÓRACH







URZĄD MIEJSKI  
W TARNOWSKICH GÓRACH



**PETRALANA**  
 fundacja

**POMÓŻ NAM POMAGAĆ**

Zostań naszym wolontariuszem lub darczyńcą i pomagaj z nami

Numer konta Fundacji PETRALANA w PKO Banku Polskim S.A.:

**25 1020 2313 0000 3802 0531 2709**

www.fundacijapetralana.eu

fundacijapetralana



Aleksandra Giczewska

Jeśli jeszcze nie masz skomponowanej listy dwunastu potraw na nadchodzącą Wigilię Bożego Narodzenia, to koniecznie dopisz do niej tatara ze śledzia. W moim domu już od kilku lat nie może zabraknąć tego dania, kiedy tuż po kolacji wigilijnej, na stole pojawia się tzw. „zimna płyta”. Śledziowy tatar jest łatwy w przygotowaniu, a z pewnością zaskoczy Twoich bliskich.

Drobno posiekaj filety ze śledzia, obrane ze skórki jabłka, grzybki lub pieczarki marynowane, ogórki kiszone oraz czerwoną cebulę. W misce połącz ze sobą wszystkie składniki. Dodaj dwie duże łyżki musztardy miodowej i trzy duże łyżki musztardy francuskiej. Wymieszaj wszystko razem i spróbuj tataru, żeby doprawić go według własnego uznania. Dodaj sok z cytryny, dopraw pieprzem i w razie potrzeby łyżką miodu. Na końcu posiekaj drobno koperek i również dodaj go do reszty składników w misce. Jeszcze raz dokładnie wymieszaj tatara i odstaw go do lodówki na minimum pół godziny, aby smaki dobrze się przegryzły.

**OLKA FASOLKA GOTUJE**

# TATAR ZE ŚLEDZIA



Podawaj go ze świeżym pieczywem, na grzankach lub jako dodatek w ramach „zimnej płyty” na wigilijnym stole.

**Wskazówki:**

- Do tataru wybierz twarde jabłka, które będą kontrastować z resztą miękkich składników.
- Możesz wykorzystać też śledzie korzenne, których smak będzie dodatkowo świątecznym akcentem.
- Jeśli śledzie będą dość słone, to warto wymoczyć je najpierw w mleku przez kilka godzin.

Więcej wskazówek oraz prostych, szybkich i tanich przepisów znajdziecie na moim profilu w serwisie Instagram: @olkafasolkaa.

**Lista zakupów:**

- Filety śledziowe (ok. 400 g/ 2 tacki);
- Jabłka (2 szt.);
- Grzybki lub pieczarki marynowane (Niecały stoiczek o pojemności 290 g);
- Ogórki kiszone (2 sztuki, duże);
- Cebula czerwona (1 szt., średniej wielkości);
- Pęczek świeżego koperku;
- Musztarda miodowa (2 duże łyżki);
- Musztarda francuska (3 duże łyżki);
- Miód (1 duża łyżka);
- Sok z cytryny (ok. 3 łyżki);
- Pieprz do smaku.

**BRICO** **MARCHÉ**
**Z pasją do domu i ogrodu**

 BYTOM – STROSZEK, UL. NARUTOWICZA 11  
 BYTOM – SZOMBIERKI, UL. ZABRZAŃSKA 33

Oferta ważna od 13 do 24 grudnia 2023 r.  
 lub według terminów podanych przy produktach.  
 Produkty dostępne są do wyczerpania asortymentu.  
 Sprawdź na ostatniej stronie listę sklepów oferujących produkty z gazetki.  
 Ceny w gazetce oznaczone emblematem TANIO Z **Moje BRICO** obowiązują przy zakupach z kartą lub aplikacją Bricomarche, w sklepach stacjonarnych.  
 Cenę bez karty i aplikacji można sprawdzić w sklepie stacjonarnym lub na www.bricomarche.pl

Dla Klubowiczów z kartą lub aplikacją Bricomarche

**BON 20 ZŁ**  
**ZA KAŻDE WYDANE 100 ZŁ**
**17 GRUDNIA**  
**NIEDZIELA**  
**HANDLOWA**  
**Z BONAMI**

Promocja obejmuje wyłącznie Klubowiczów z kartą lub aplikacją Bricomarche.  
 Aby wziąć udział w promocji, należy zrobić zakupy za min. 100 zł.  
 Za każde wydane 100 zł zwracamy 20 zł w postaci bonu rabatowego na kolejne zakupy.  
 Do jednej transakcji przysługuje bon o maksymalnej wartości 600 zł.  
 Promocja obowiązuje w niedzielę 17 grudnia w sklepach stacjonarnych.  
 Regulamin promocji na bricomarche.pl

**15 lat**  
GWARANCJI

**27,77 /m²**

**Panel podłogowy Pinia High Trail**  
 klasa ścieralności: AC4, grubość: 7 mm  
 struktura stare drewno  
 op. 2,47 m²/68,59 zł

**ŚRÓDMIEŚCIE, ŁAGIEWNIKI.**

## Szkoły mają pracownię pod chmurką

O wiele ciekawsze staną się lekcje dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 przy ul. Chrobrego i 28 przy ul. Armii Krajowej. W obydwu placówkach powstały bowiem ekopracownie pod chmurką.

Szkoły postarały się o nie biorąc udział w ogłoszonym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej konkursie. Jego uczestnicy mieli ciekawie urządzić przestrzeń do prowadzenia zajęć dydaktycznych z przyrody, biologii, ekologii, geografii czy geologii.

SP nr 4 zgłosiła projekt „Eco. Logicznie!”. Zgodnie z jego założeniami na podwórku powstał ogródek edukacyjny, dający uczniom możliwość poznawania tajników przyrody. - Nasz ogród to żywa pracownia, w której uczniowie mogą prowadzić ciekawe obserwacje, badania i doświadczenia. Zyskaliśmy bezpieczną przestrzeń do spędzania przerw śródlekcyjnych, prowadzenia lekcji w terenie czy rozmów z pedagogami - mówi Jacek Wadowski, dyrektor szkoły. Zakupiono ławki oraz pufy, urządzono kąciek ekologiczny z gramiami. Natomiast na drzewach zawieszono budki dla ptaków.

Niemniej pomysłowi byli w SP nr 28. Tam w ramach projektu „Ekologiczna akcja-reakcja, czyli ekologicznie znaczący logicznie” również otwarto ekopracownię. - Uczniowie będą mogli uczyć się doświadczać i odkrywać przyrodę dzięki wielu pomocom dydaktycznym. Razem z rodzicami i dziećmi zasadziliśmy tam

drzewa i krzewy owocowe, drzewa iglaste, rośliny cebulkowe, wrzosey i rośliny ozdobne - mówi Danuta Zemela, dyrektorka łagiewnickiej placówki.

Wzbogaciła się ona o drewnianą wiatę, która posłuży uczniom jako miejsce do nauki i wypoczynku. Tuż obok niej wytyczono grządki, Gucio hotel, czyli hotel dla owadów, dendrofon, trzy stacje do obserwacji przyrody, tablice edukacyjne, ekologiczne kosze na śmieci, kompostownik, beczki na deszczówkę i ławki, a nieco dalej - stacja meteo i zegar słoneczny. **TON**

**MIASTO**

# 87,5

# tys. zł

**tyle kosztowało urządzenie i wyposażenie każdej z ekopracowni.**

Dotacja WFOŚiGW, to 70 tys. zł, zaś 17,5 tys. zł wyniósł wkład własny gminy.

**GODZINY OTWARCIA:**  
 poniedziałek-sobota, g. 7.00-21.00,  
 niedziela handlowa, g. 10.00-18.00.

## Rysunki Marka Wójcickiego



## Na wesoło

## W aptece:

- Macie jakiś środek na porost włosów?
- Mamy.
- Dobry?
- Panie, rewelacyjny! Widzicie tego wąsacza za kasą?
- No i?
- To moja żona, próbowała tubkę zębami odkręcić.

## W sklepie osiedlowym:

- Czy mają państwo ser rokopol?
- A co to jest ten rokopol?
- Ser z pleśnią.

- Nie. Ale mamy kielbasę rokopol, chleb rokopol i nawet truskawki rokopol!

Pewien Szkot naprawiał dach. Jeden nieostrożny ruch sprawił, że poleciał w dół. Przelatując obok okna kuchni, zdążył krzyknąć do żony:

- Ugotuj tylko dla jednej osoby, ja zjem w szpitalu!

- Widzisz?! To fika, która była pod twoją szafą! Kiedy ty skończysz z tymi narkotykami?!

- Jakie narkotyki? Uwierz mi, od kiedy ciebie poznałem zmieniłem się, zerwałem ze swoją przeszłością, jesteś jedyną kobietą, którą kocham.
- Synu! To ja - twój ojciec!

## Tomasz po naszymu

## Momy Rada Ślonskiego Jynzyka

Tomasz Nowak

**D**łó Źlonzoków sprawa jest jasno jak lampa ze śtyrystawatomom bernom: ślonski to jynzyk, a nyy żodno gwara. Jynzyk, bo spełnio kōdże wymaganie definicji jynzyka: jest skodyfikowany, różni się łod polskiego, mo inne zasady słowotwórcze i inacy się w niym łodmiynio słowa.

Mało tego: momy fest bogato ślonsko literatura, mocka ludzi pise po naszymu powieści, wiersze, sztuki tyjatrálne i piosynki (som nawet dwa słowniki chińsko-ślonskie), używo się go w mediach elektronicznych i skuli tego idzie, a raczy cza pedzieć, że łon żyje i durś się rozwijo.

Źlonzoki to cujom i wiedzom. A do tego durś coś robiom. Niydowno powstała Rada Ślonskiego Jynzyka. Znoleżli się we ni: Rafał Adamus - prezes Pro Loquela Silesiana, dr Artur Czesak - dialektolog, leksykograf i badacz ślonskiego jynzyka, Izolda Czmok-Nowak - telewizyjno dziynnikarka

rodym z Radzionkowa, autorka programu „Dej pozór. Szol tok Izoldy Czmok (musa to w końcu z dumom pedzieć: moja ślubno), Pejter Długosz - prezes wydawnictwa Silesia Progress, Adalbert Glensk - muzyk, radiowiec, dr hab. Henryk Jaroszewicz - lingwista, autor „Zasad pisowni języka śląskiego”, prof. dr hab. Zbigniew Kadłubek, filolog klasyczny z Uniwersytetu Śląskiego, Bogdan Kallus - autor „Słownika Górnośląskiej Godki”, bytomianin Grzegorz Kulik - tłu-

macz literatury na jynzyk ślonski, prof. dr. hab. Aleksandra Kuncce - literaturoznawczyni i kulturoznawczyni, dr Marcin Maciołek - filolog polski i lingwista, Marcin Melon - ślonski pisarz, Stanisław Neblik - ślonski pisarz, dr Gabriel Tobor - burmistrz Radzionkowa, Mirosław Syniawa - ślonski pisarz, a do tego tłumacz poezji na nasz jynzyk, Rafał Szyma - ślonski pisarz, prof. dr. hab. Jolanta Tambor - lingwistka, badaczka ślonskiego jynzyka i ślonski świadości jynzykowyj i etnicznyj, Szczepan Twardoch - ślonski pisarz oraz prof. Ryszard Koziółek, naukowiec z Uniwersytetu Ślonskiego.

Rada powołano w casie trefu ślonskich akadymi-ków, posłów, synatorów i twórców. Poza tymi, ło ftorych zech juz napi-soł byli tam dyrechtor Tyjatra Ślonskiego, Robert Talarczyk, prof. Jerzy Gorzelik, bytomsko synatorka Halina Bieda, synator Maciej Kopiec, posłowie Monika Rosa, Maciej Konieczny i Adam Gomoła i gościnnie dr Artur Jablonski z Naji Szkół, dwujynzykowny kaszubskij szkoły podstawowyj we Wejherowie.

Wszystkie te ludzie łosprawiali ło prawie Źlonzoków do tego, by mieć status etnicznyj mniyjszości. To kedyś, a na tyn cas nojważniejsze jest, coby we Warszawie uznali ślonski za jynzyk regionalny. Ponoć we nowym parlamyncie do sie do załatwić. Sama Rada zaś dostała dużo roboty. Mo łopiniuwać i dorozdać we sprawach godki, chycić się za kodyfikację jynzyka i literackie standardy. No i wachuwać, coby bajtly ucyły się godać i miały ku tymu warunki we szkołach. Ja, tego sie juz niy do zaczinac. ■



## Horoskop na tydzień



## BARAN

W najbliższym czasie otrzymasz niespodziewaną propozycję, która zdecydowanie pomoże ci podreperować nadzarpnięty w ostatnim czasie budżet domowy. Postaraj się rozsądnie zagospodarować dodatkową gotówkę..



## BYK

Kolejne dni przyniosą ci wiele zaskakujących i przede wszystkim zabawnych sytuacji, które na pewno nie pozwolą ci na nudę zarówno w miejsu pracy, jak i w domowym zaciszu. Poza tym możesz się spodziewać bardzo miłej rozmowy z przyjacielem.



## BLIŹNIĘTA

Należysz do osób bardzo szczerych i prawdomównych, dlatego też niełatwo ci znaleźć wspólny język z kilkoma osobami w pracy, które zdecydowanie nie podzielają twojego zdania w kwestiach prawdy i kłamstwa. Nie powinienes się przejmować ich opiniami. Pamiętaj, że silny kręgosłup moralny to ogromna zaleta.



## RAK

W twoim życiu niebawem zapanuje chaos związany z pojawieniem się kogoś, kto będzie próbował narzucić wszystkim wkoło swoje reguły i sposób na życie. Postaraj się mimo wszystko nie pozwolić na wybuch emocji i niepotrzebną kłótnię. Pamiętaj, że zachowanie twojego gościa nie będzie wynikało z jego złej woli.



## LEW

Nadchodzący tydzień będzie bardzo intensywny i przez to niestety też dosyć nerwowy. W wolnym czasie, który będziesz jednak w stanie jakoś wygospodarować, spróbuj mimo wszystko przynajmniej choć trochę wypocząć. Dzięki temu uda ci się przebrnąć przez ten zwiariowany czas z samymi sukcesami.



## PANNA

Kilka twoich pomysłów w ostatnim czasie niestety nie zakończyło się sukcesem, jakiego się spodziewałeś. Nie powinienes jednak się zniechęcać. Jeśli potraktujesz niepowodzenia jako element nauki, wyciągniesz z nich wnioski.



## WAGA

Należysz do osób, które dosyć łatwo pozwalają się wyprowadzić z równowagi. Stresujące sytuacje czy też niemiłe rozmowy sprawiają, że przestajesz nad sobą panować. Postaraj się poćwiczyć opanowywanie stresu. Ludzki umysł ma naprawdę ogromne możliwości.



## SKORPION

W najbliższym czasie w gronie twoich znajomych zapanuje nerwowa gorączka spowodowana pojawieniem się nieoczekiwanej informacji. Szybko okaże się jednak, że jest to tylko plotka. Cała ta sytuacja pozwoli ci jednak przekonać się, jak bardzo zależy ci na sobie nawzajem.



## STRZELEC

Powinienes zdecydowanie popracować nad swoją asertywnością. Jesteś osobą ogromnie życzliwą i w żadnej mierze nie chcesz zawieść bliskich ci osób, przez co zgadzasz się na wszystkie ich pomysły. Bardzo często robisz więc rzeczy, na które wcale nie masz ochoty.



## KOZIOROŻEC

Bardzo często porównujesz siebie i swoje położenie do otaczających ci osób. Niestety dostrzegasz tylko te aspekty, w których inni mają się nieco lepiej niż ty. Resztę natomiast bagatelizujesz, negując tym samym własne osiągnięcia. Pamiętaj, że nie znasz dobrze sytuacji innych, a wiele z tego, co dostrzegasz, to pozory.



## WODNIK

W twoim najbliższym otoczeniu jest ktoś, kto nieustannie zasypuje cię dobrymi radami i sprawdzonymi sposobami na życie. Postaraj się dać mu do zrozumienia, że nie życzysz sobie wtrącania się w swoje prywatne sprawy i sam potrafisz o sobie decydować.



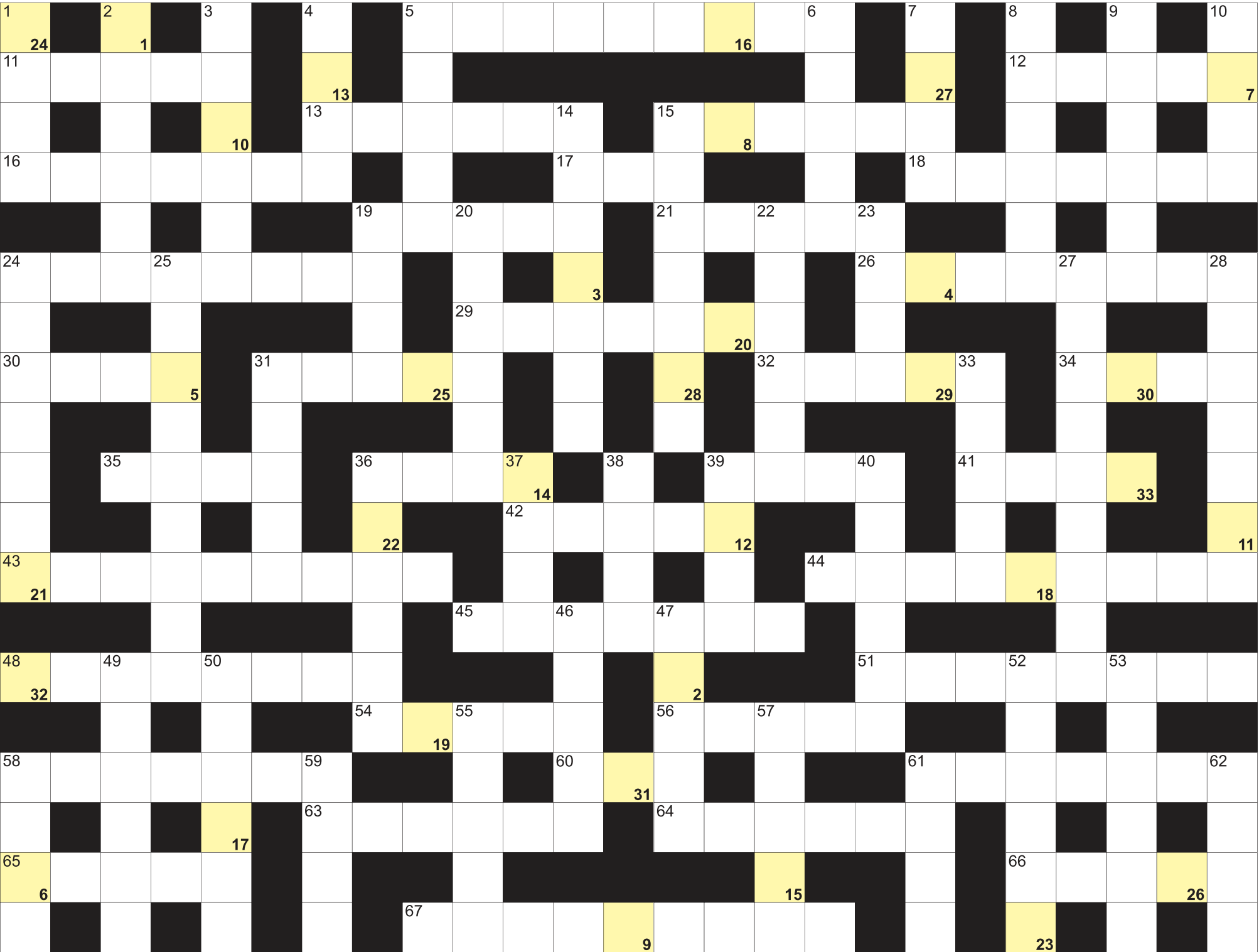
## RYBY

W nadchodzącym czasie możesz się spodziewać kilku miłych słów, i to od ludzi, którzy raczej nie chwalą innych bez wyraźnego powodu. Bez wątpienia zasługujesz na te komplementy i powinienes przyjąć je ze szczerą radością. Na szczęście nie należysz do osób, którym z takiego powodu woda sodowa uderza do głowy.

## Sudoku na dobry dzień

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 |   | 3 |   | 7 |   |   | 9 | 5 |
|   | 7 |   | 6 |   |   | 2 |   |   |
|   |   | 6 |   |   | 1 | 4 |   |   |
| 7 | 9 |   |   |   |   | 3 |   | 2 |
|   | 6 |   | 1 |   |   | 8 | 4 |   |
| 3 | 4 |   | 2 |   | 9 |   |   | 1 |
| 6 |   |   | 8 | 2 |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 2 |   |
| 8 |   | 7 | 9 | 1 | 4 |   | 3 |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 6 | 2 |   |   | 3 |   | 9 | 4 |
| 7 | 4 | 3 |   | 9 |   | 5 | 6 | 1 |
| 9 |   |   | 6 | 4 | 7 |   | 8 | 2 |
|   | 8 | 6 |   |   |   | 2 |   |   |
| 1 | 7 |   |   |   | 8 | 4 |   |   |
| 2 |   |   | 1 | 6 | 9 | 8 |   | 5 |
| 4 |   | 7 |   |   | 1 | 6 |   |   |
|   | 2 | 5 | 9 |   | 6 | 1 |   | 7 |
|   |   |   |   | 7 | 5 | 9 |   |   |



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33, utworzą rozwiązanie:

|    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |    |    |    |  |    |
|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|----|----|----|--|----|
| 1  | 2  | 3 |    | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |    | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  | 18 | 19 | 20 |  | 21 |
| 22 | 23 |   | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 |    |    |    |    |    |    |  |    |    |    |  |    |

**POZIOMO:** 5) bierze udział w wyścigach motocyklowych; 11) wysoki przy bucie; 12) podatkowe lub zwalniające; 13) sportowiec na emeryturze; 15) wielka tajemnica; 16) figura geometryczna z trzema bokami; 17) niższy od sopranu; 18) człowiek stroniący od ludzi; 19) słynna twierdza w Londynie; 21) posłaniec niebieski; 24) inaczej pozłotka i maczek; 26) dogłada owoców i kwiatów; 29) imię Pucciniego, kompozytora; 30) surowiec do produkcji piwa lub whisky; 31) zastępuje pieniądze w kasynie; 32) Dahl, autor "Charliego i fabryki czekolady"; 34) delfin z Amazonki; 35) cywilny lub kościelny; 36) borsucza jama; 39) odyniec z lasu; 41) ul w drzewie; 42) wystawne przyjęcie; 43) lekarz od włosów; 44) towarzyska lub do kawy; 45) bada świat flory; 48) największe jezioro w Polsce; 51) duży magazyn zbożowy; 54) zysk sprzedawcy w cenie; 56) dzisiejsza nazwa Smyrny; 58) największy z wielorybów; 60) para szyn; 61) centralna część kościołów; 63) najdłuższa rzeka Macedonii Północnej; 64) Schwarzenegger, aktor i polityk; 65) kolekcja znaczków lub monet; 66) jaszczurka kołnierzysta; 67) przechowywać, magazynować.

**PIONOWO:** 1) przeładunkowy na rzece; 2) panikarz, cykor; 3) Lewi, były premier Izraela; 4) oddziela posesje; 5) kłuje nim pszczoła; 6) Collodi, autor "Pinokia"; 7) roślina na mąkę lub paszę; 8) grecki bóg sztuki i wróżbiarstwa; 9) blokujący szereg wojska lub policji; 10) największa z wysp Schoutena; 14) Dominikański w Gdańsku; 15) jesień życia; 19) William Howard, były prezydent USA; 20) Richard, twórca opery "Parsifal"; 22) wynik dzielenia; 23) wierzba szara; 24) ekspert, autorytet; 25) trwała w salonie fryzjerskim; 27) agencja, wynajęcie ziemi; 28) dzierotka i marszawa, roślina; 31) niejedno w klatce piersiowej; 33) jezioro w Szczecinie; 36) pierwiastek Nd; 37) samochód potocznie; 38) ogłowie konia; 39) Salvador, malarz hiszpański; 40) duże auto turystyczne; 46) budynek ze sceną; 47) waluta Nigerii; 49) Hiszpania dawniej; 50) górskie i wodne; 52) gotyckie kolorowe okno; 53) sztuczna nawierzchnia bieżni; 55) Francuz dla Francuza i Polak dla Polaka; 57) drobna kaszka; 58) włoskie miasto z krzywą wieżą; 59) stolica Galicji Wschodniej; 61) przykry zapach, smród; 62) jeden ze składników gazu ziemnego.

KUPON

ŻYCIE BYTOMSKIE

49

Nagroda za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon wartości 50 zł na usługi, które oferuje Gabinet Kosmetyczny Classic. Rozwiązania krzyżówki prosimy przestać na adres redakcji 41-902 Bytom, Rynek 19

Z dopiskiem: wyrażam zgodę na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) w tygodniku Życie Bytomskie.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 45 otrzymuje Pani **Małgorzata Tabor**. Gratulujemy!

GABINET CLASSIC

KATARZYNA KRÓL

GABINET KOSMETYCZNY CLASSIC

Katarzyna Król, ul. Murarska 1/1 Bytom, Tel. 797 279 560

Oferujemy szeroki zakres usług kosmetycznych. Stylizację brwi i rzęs. Stylizację paznokci. Pedicure. Makijaż.

## USŁUGI

**CYKLINIARSKIE.** Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

**ŚWIADECTWA** energetyczne. 606-307-123.

**KOSZENIE**- wycinka i skracanie drzew oraz opróżnianie mieszkań i piwnic. 607-219-491.

**DROBNE** prace ogrodniczo-porządkowe. 880-024-633.

**ANTENY** sat, tv, domofony. NEON 604-231-094.

**REMONT** łazienki -kompleksowo. Tel. 507-055-024.

**0 zł** dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219.

## NIERUCHOMOŚCI

**KUPIMY:** dom, mieszkanie, kamienicę, udziały w nieruchomościach, z dożywociem lub służebnością, skomplikowany stan prawny, spółdzielcze lokatorskie, zadłużone, z komornikiem i inne. Tel. 518-559-443.

**SZUKAM** mieszkania do 40 m2 z ogrzewaniem miejskim. 504-999-458.

## MOTORYZACJA

**KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ**

**531 666 333**

**AUTOSKUP.** Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

**AUTOHANDEL.** Kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

**AUTOZŁOMOWANIE.** 515-274-430.

## RÓŻNE

**BESKIDY** tradycyjne święta Bożego Narodzenia. Swojskie wędliny i wypieki. Możliwość dowozu. 501-642-492.

## FINANSE

**SZYBKA** pożyczka, z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANCE Sp. z o.o

**POŻYCZKA** na telefon, online. 780-116-672.

**Tvoja  
firma  
potrzebuje  
reklamy?**

**Zadzwoń  
508-659-284**

napisz

reklama@zyciebytomskie.pl

**KAWALER, 49 lat, pracujący, mieszkający w rejonie częstochowskim, 170 cm/85 kg, lekko szpakowaty, wykształcenie średnie szuka partnerki do stałego związku, a w przyszłości do małżeństwa. Oferty proszę kierować na adres: sebek1001@op.pl**

**Szukasz swojej drugiej połowy?**

**Skorzystaj z PROMOCJI w rubryce SAMOTNI**

Teraz ogłoszenie modułowe tylko 10 zł\* (jedna publikacja)

Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatku VAT. Maksymalna ilość słów - 15.

Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami.

**GABINET UROLOGICZNY + USG lek. Jan Wilczek** specjalista urolog  
Przyjmuje w środy 15.30-18.00  
ul. Podgórna 9  
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

**Czy w Twojej rodzinie jest problem z alkoholem?**

**Przyjdź, pomożemy Ci.**

Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „Odrodzenie”.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do niedzieli w godz. 17.00-19.00, ul. Wrocławska 5/13, tel. kont. 32/280 60 00.

**APTEKA CAŁODOBOWA**

**„Blisko Ciebie”**

ul. Dworcowa 24,  
tel. 32/281 01 65

**KŁOS**  
Piekarnia • Ciastkarnia



- Rodzinna rzemieślnicza piekarnia
- Naturalne zakwasy
- Ponad 30 lat doświadczenia



**naturalnie**  
LODY

**GOTOWE**  
NATURALNIE  
KŁOS



**Zapraszamy do naszych piekarni w Bytomiu**

Narutowicza 6 24/7  
Daleka 33

www.piekarniaklos.pl

f klosdlaciebie



**Śląskie Centrum  
Medycyny Sądowej  
w Bytomiu przy  
ul. Piekarskiej 103  
665 100 353  
www.scms.com.pl**

Oferujemy pełną gamę badań histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

REKLAMA

## ważne telefony

Pogotowie ratunkowe **999**

Pogotowie ratunkowe w Radzionkowie **32/281-44-44**

Policja **997, 112, 32/ 3888-200**

Straż pożarna **998, 32/ 388-76-00**  
sekretariat: **32/ 388-76-20**

Dyżurny Straży Miejskiej  
**986, 32/ 281-18-24**  
(przez całą dobę)  
skargi sms **726-466-100**  
(tylko dla osób głuchoniemych)

Zgłaszanie awarii wodociągów i sieci kanalizacyjnej **994**  
(połączenie bezpłatne)

Miejski Zarząd Dróg i Mostów  
**32/ 396-97-01**

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne **32/ 396-71-00**

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna  
ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom  
tel. **32 397-66-66**  
fax. **32 397-66-00**  
poniedziałek – piątek 7.30 – 15.05

Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego  
**32/ 388-76-15**

POGOTOWIA:  
Gazowe **992, 32/ 398-50-00**  
Energetyczne **991, 32/ 303-09-91**  
Wodno-kanalizacyjne  
**32/ 396-71-74** (połączenie bezpłatne) i **32/ 396-71-05**

Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 **32/ 280-60-00**

**ŻYCIE  
BYTOMSKIE**

**BIURO REKLAM  
I OGŁOSZEŃ  
TYGODNIKA  
ŻYCIE BYTOMSKIE**

Zapraszamy!  
41-902 Bytom, Rynek 19

e-mail:  
reklama@zyciebytomskie.pl,

**tel. 508-659-284**

REKLAMA

**ŻYCIE  
BYTOMSKIE**

41-902 Bytom, Rynek 19

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Życie Bytomskie Sp. z o.o. (nr KRS 0000 49 0060)

Redaguje zespół: Tomasz Nowak - redaktor naczelny, Marcin Hataś, Marcin Pawlenka.

Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica tel. 508-659-284, e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Skład: Paweł Przygodziński (EMILDESIGN)

Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez RUCH S.A. Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00-18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótów.

CROSS BROTHERS



**Dołącz do ekipy  
CROSSBROTHERS!  
Klub Sportowy.**

**Zadbaj o Swoją kondycję i zdrowie.**

**Szeroki wachlarz zajęć pod okiem instruktorów:**

Crossfit, endurance, functional fitness, kettlebells,  
joga, weightlifting, gimnastyka, zajęcia dla dzieci,  
row race, team wod

**Klub czynny:**

**Pon - Pt.: 6:00 - 22:00, Sob: 9:00 - 14:30**

**Ndz.: 10:00 - 13:30**

**Adres klubu: 41-902 Bytom, ul. Składowa 2**

Dla nowych klubowiczów z hasłem „Życie Bytomskie”:

**15% Rabatu na zakup Pierwszego Karnetu!**

**RABAT® TAXI**



**513077077**

**32 280 77 77**

**Jeździmy na terenie Bytomia,  
Radzionkowa, Piekar Śląskich  
oraz już za chwilę także  
w Tarnowskich Górach**

**Bez stref i Taryf nocnych.**



**WEJDŹ NA  
WWW.TAXIRABAT.PL  
I POBIERZ APLIKACJĘ**

**ZAUFANIE TO PODSTAWA**

**#TAXIRABAT #SZYBKIPODJAZD**

**PRACA CZEKA NA CIEBIE!**

**ZOSTAŃ KIEROWCĄ**

**TAXI RABAT**

**ZADZWOŃ: +48 696 080 480**

# Rekordy i medale zdobyte na pływalni

**DĄBROWA GÓRNICZA.** MŁODZI PŁYWACY Z KLUBU UKS NA FALI BYTOM  
NALEŻELI DO NAJLEPSZYCH ZAWODNIKÓW MISTRZOSTW ŚLĄSKA TRZYNASTO  
I DWUNASTOLATKÓW.

Tomasz Nowak

Jeśli chodzi o starszych, to nasi występowali w następującym składzie: Edyta Jastrzębska, Irmina Ulanowska, Zofia Wrotek, Martyna Kilarska, Emilia Chabko, Paulina Zielińska, Bartek Nawrat i Maciej Sikora. Ich rywalami byli najlepsi pływacy w tej grupie wiekowej w naszym regionie, którzy wiele razy musieli uznać wyższość bytomian.

I tak Nawrat nie miał sobie równych na 100 metrów stylem dowolnym i grzbietowym. W efekcie dwukrotnie stał na najwyższym stopniu podium. Z kolei na 200 metrów stylem dowolnym i grzbietowym zajął dwukrotnie 3. miejsce ustanawiając jednocześnie rekordy życiowe.

Sikora z kolei w konkurencjach grzbietowych zajął 2. miejsce na 100m i 2. miejsce na 200m, natomiast na 100m stylem dowolnym wywalczył brąz ze wspaniałym rekordem życiowym. W klasyfikacji generalnej Bartek został sklasyfikowany na trzecim miejscu wśród najlepszych pływaków na Śląsku. Dziewczyny również spisały się wspaniale i otarły się o „pudło” w sztafecie 4x100m stylem zmiennym, ustępując jedynie 0,8 s drużynie z Radlina.

W wodzie ścigali się też zawodnicy o rok młodszy. W tym gronie bezkonkurencyjna była reprezentująca UKS Na Fali Bytom uczennica Szkoły Podstawowej Mistrzostwa Sportowego Aleksandra Krawczyk. Zdobyła ona wszystko, co można było zdobyć. W konkurencjach 100 i 200m stylem dowolnym oraz 100 i 200m stylem zmiennym wywalczyła 4 złote



Młodzi pływacy spisali się na medal. I to nie jeden

medale i ustanowiła wspaniałe rekordy życiowe. Co więcej na 100m kraulem ustanowiła też rekord Śląska: 1:00,62. Nic więc dziwnego, że Oli przypadł w udziale tytuł najlepszej pływaczki na Śląsku.

Dobrze spisał się też Mateusz Podbucki, który w konkurencji 100m stylem klasycznym wspisał się

na trzeci stopień podium. Natomiast Agata Miszkiewicz zajęła 5. miejsce na 200m stylem dowolnym. Poza nimi w naszej ekipie znaleźli się: Emilia Suchan, Mai Dubielska, Barbara Bydłoń, Agata Miszkiewicz, Olga Chabko, Miłosz Augustyński, Wiktor Karasz, Kuba Zieliński oraz Bartek Jąderko. ■

BARTOSZYCE

## Jabłońska złota, Wróbel brązowy

Złoto dla Michaliny Jabłońskiej i srebro dla Wojciecha Wróbla - to urobek zawodników klubu UKS Karate Hajime Radzionków podczas Mistrzostw Polski Juniorów w Karate Kyokushin.

W silnie obsadzonych zawodach wzięło udział 60 klubów z całej Polski, a na macie wystartowało ponad 200 utalentowanych zawodników. Reprezentowali oni wysoki poziom, dlatego poszczególne pojedynki często były wyczerpujące, a młodzi karatecy musieli wspinać się na wyżyny swoich umiejętności, by pokonać rywali.

Podopieczni sensei Krzysztofa Habraszki poradzieli sobie doskonale. Michalina Jabłońska po trzech pewnie wygranych walkach eliminacyj-



Michalina Jabłońska

nych, a później finałowych z przytupem została mistrzynią Polski U 18 (kategoria wagowa -60 kg). Ten tytuł to kolejne trofeum w jej bogatej już kolekcji, potwierdzający świetną dyspozycję startową.

Świetny debiut w imprezie rangi Mistrzostw Polski zaliczył inny reprezentant UKS Karate Hajime Wojciech Wróbel przywożąc z Bartoszczy srebny medal. Wojtek stoczył trzy świetne walki nieznacznie ulegając w finale bardziej doświadczonemu zawodnikowi.

Już wkrótce zawodnicy po raz kolejny sprawdzą się na macie tym razem Pucharu Polski w Katowicach. Szanse na końcowy sukces jak widac są spore. IZO

# Ostatnie treningi przed przerwą

**BYTOM.** JESZCZE TYLKO KILKA TRENINGÓW I PIŁKARZE DRUGOLIGOWEJ POLONII BYTOM UDADZĄ SIĘ NA ZASŁUŻONY ODPOCZYNEK PO WYCZERPUJĄCYCH MECZACH. NIE BĘDZIE ON JEDNAK ZBYT DŁUGI. PIERWSZY W NOWYM ROKU MECZ ZAPLANOWANO BOWIEM JUŻ NA 13 STYCZNIA.

Tomasz Nowak

Nie wszystkie zaplanowane na jesienną część rozgrywek mecze niebiesko-czerwoni zdołali rozegrać. Dwudzieste starcie, już z rundy wiosennej, w którym mieli podejmować Skrę Częstochowa przełożono ze względu na fatalną pogodę. Władze obydwu klubów uznały zgodnie, że nie będą narażały zawodników na urazy, czym pewnie skończyłoby się bieganie po zaśnieżonym i zmrożonym boisku, a w dodatku w minusowej temperaturze.

## Mogło być lepiej

Tym samym nasi mają za sobą 19 pojedynków w II lidze, które stoczyli w roli beniaminka. Bilans to 5 zwycięstw, 6 remisów i 8 porażek. Daje to na razie czwarte miejsce od końca, a więc skazujące bytomian na spadek. Na szczęście do wyrwania się ze strefy spadkowej brakuje niewiele, a przecież



Emocjonujących akcji jesienią na boisku Polonii nie brakowało

powiedzmy to szczerze Polonia przy odrobinie szczęścia mogła mieć dziś przynajmniej kilka oczek więcej.

Czemu ich nie ma? Może przesądził brak doświadczenia i ogrania na tym poziomie? Jeśli tak, to wiosną powinno być zdecydowanie lepiej. Na pewno podopiecznych trenera Łukasza Tomczyka na to stać, co już dobitnie pokazali.

## Testy sprawdzą formę

Na razie jednak piłkarze szykują się do przerwy świątecznej. Zanim ona nastąpi, od 18 do 21 grudnia mają zaplanowane ostatnie w tym roku treningi. Z kolei od 27 grudnia do 2 stycznia zawodnicy powinni indywidualnie realizować wyznaczone im przez sztab szkoleniowy zadania, wynika-

jące z rozpisek treningowych. Tuż po Nowym Roku - 3 i 4 stycznia przyjdzie natomiast czas na testy motoryczne sprawdzające formę fizyczną. Na pierwszych, wspólnych zajęciach drużyna Polonii Bytom na obiekcie przy Piłkarskiej spotka się 8 stycznia.

Pierwsza gra kontrolna zaplanowana została na sobotę 13 stycznia. Nasi podejmą drużynę LKS Goczałkowice-

Zdrój. Będzie to pierwszy z dziesięciu meczów, które znalazły się w harmonogramie zimowych gier kontrolnych. Przez dwa miesiące rywalami Polonii Bytom będą zespoły 2. oraz 3. Ligi. Czekają ich poza tym starcie ze słowackim zespołem MKS Zilina. Wstępnie ustalono, że wszystkie te spotkania zostaną rozegrane na obiekcie przy ul. Piłkarskiej 8 w Bytomiu. ■

## Harmonogram zimowych meczów kontrolnych Polonii Bytom

- 13 stycznia:** Polonia Bytom – LKS Goczałkowice-Zdrój
- 20 stycznia:** Polonia Bytom – Rekord Bielsko-Biała Oraz Pniówek Pawłowice
- 27 stycznia:** Polonia Bytom – Wieczysta Kraków
- 3 lutego:** Polonia Bytom – Hutnik Kraków oraz Podhale Nowy Targ
- 7 lutego:** Polonia Bytom – MSK Zilina (Słowacja)
- 10 lutego:** Polonia Bytom – GKS Jastrzębie
- 17 lutego:** Polonia Bytom – Skra Częstochowa (20. kolejka 2. ligi) lub Warta Sieradz
- 24 lutego:** Polonia Bytom – Radunia Stężyca (21. kolejka 2. ligi)
- 25 lutego:** Polonia Bytom – Drama Zbrosławice

POZNAŃ

## Kozice nie podskoczyły

Hokeistki SMS Polonii Bytom z kolejnym ligowym zwycięstwem. Tym razem wywiozły je z Poznania.

Nasze zawodniczki w minione sobotę zmierzyły się z tamtejszymi Kozicami. Gospodynie tylko w pierwszej, wygranej 1:0 tercji próbowały podskoczyć bytomiankom. W dwóch kolejnych odsłonach byto-

mianki wyraźnie przeważały. Drugą z tercji to one wygrały 1:0, a trzecią aż 5:0. W sumie 6:1 dla podopiecznych Dariusza Jędrzejczyka.

Polonia w tabeli wciąż jest druga za Kojotkami z Janowa. Kolejne spotkanie czekało je w zeszłą niedzielę. Trudne, bo na wyjeździe ze Stoczniewcem Gdańsk. **IZO**

SZOMBIERKI

## Lider pewnie pokonany

NIEZWYKLE WAŻNĄ WYGRANĄ ODNIEŚLI KOSZYKARZE POLONII BYTOM, KTÓRZY NA WYJEŹDZIE ODPRAWILI LIDERA II LIGI MKKS RYBNIK.

Zaplanowane na zeszłą sobotę spotkanie od początku uznawane było za hitowe. W końcu na parkiecie zmierzyć się miały pierwsza i trzecia drużyna w tabeli. Rzeczywiście emocji i ciekawych akcji nie brakowało. Nasi zaczęli bardzo dobrze. Pierwszą kwartę wygrali 21:13, a drugą 25:19. Tym samym w połowie meczu ich przewaga wynosiła już 14 punktów.

Jednak zdeterminowani rybniczanie mocno weszli w kwartę

trzecią i wydawało się, że z czasem dogonią bytomian. Tak się jednak nie stało. Poloniści szybko opanowali sytuację i spokojnie, kontrolując wydarzenia wrócili na ścieżkę zwycięstwa. Trzecia kwarta wprawdzie jeszcze na remis po 22, ale czwarta już ponownie wyraźnie dla naszych 20:13.

Całe spotkanie skończyło się rezultatem 88:67 dla podopiecznych Mariusza Bacika. Punktami podzielili się: Wróbel 19, Giżyński 16, Krakowiak 16, Wąsowicz 14, Pruefer 9, Bogdanowicz 8, a także Nawrot 6.

Następne spotkanie Polonia rozegra już 16 grudnia w szombierskiej hali na Skarpie, gdzie tym razem przyjedzie Cracovia 1906 Yabimo. Doping dla naszych jak najbardziej wskazany. **AURE**

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. ebok.bpk.pl

# eBOK BPK

## woda pod kontrolą

Kontrola zużycia

Płatności online

E-faktura

Statystyki

Informacje o awariach

Całodobowy dostęp



**ATRIUM  
PLEJADA**

## MAGIA TWOICH ŚWIĄT

**15-19 GRUDNIA GODZ. 11:00-19:00**

ZRÓB ZAKUPY I ODBIERZ PREZENTY-  
ZA 200 ZŁ\* PUDEŁKO CZEKOLADEK LINDT,  
ZA 300 ZŁ\* WELUROWA PODUSZKA W KSZTAŁCIE GWIAZDY.

**ZAPRASZAMY NA WARSZTATY:**

**16 GRUDNIA  
CHOINKI I BOMBKI  
Z MCHU**

**17 GRUDNIA  
ŚWIĄTECZNE KULE  
ŚNIEŻNE**

\*MAKS. NA 2 PARAGONACH

**AL. J. NOWAKA-JEZIORAŃSKIEGO 25, BYTOM**

**[atrium-plejada.pl](http://atrium-plejada.pl)**   